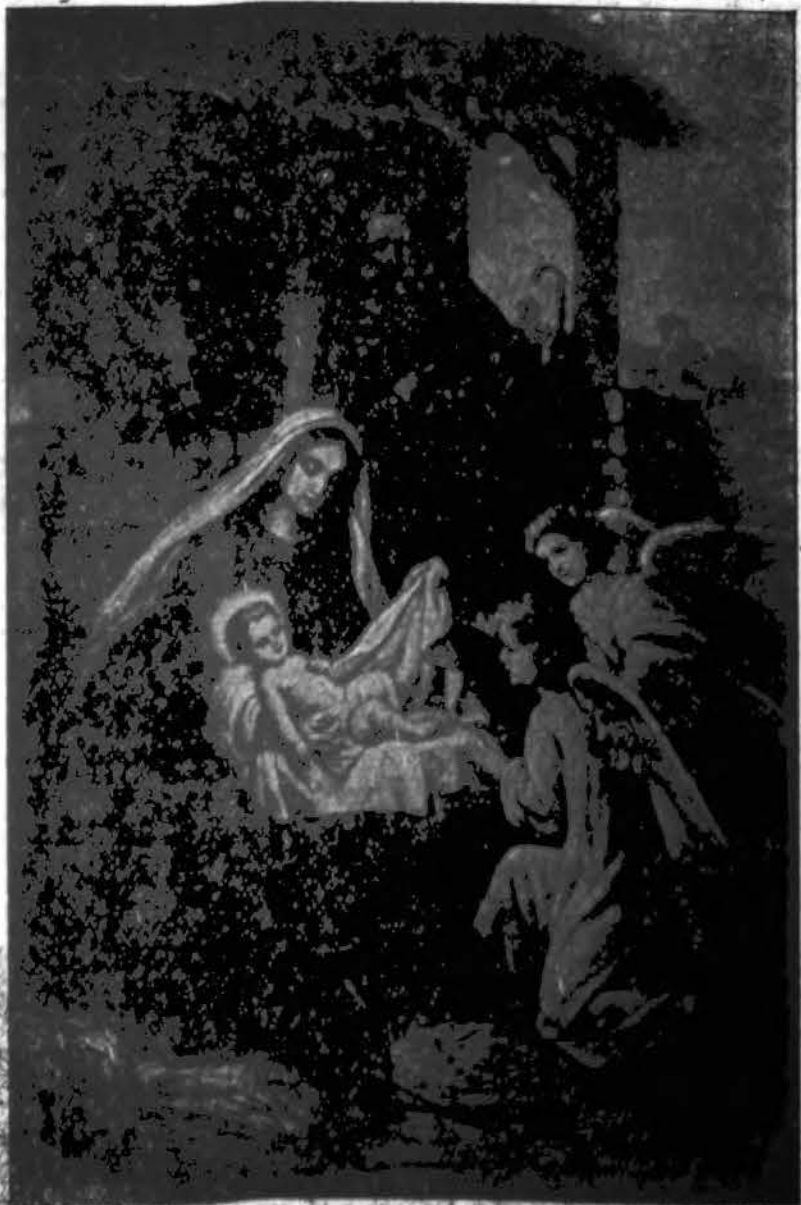


Garbė Dievui aukštybėse ir žemėje ramybė geros valios žmonėms!



Sveikūs Jėzau gimusių — Sventas Dievo Kudiki!

EVANGELIJA

LUK. 2, 1-14

ANUO metu išėjo ciesoriaus Augusto paliepinas surašyti visą pasaulį. Tas pirmas surašymas buvo padarytas Syrijos valdovo Kirino. Ir visi ėjo įsirašydintų, kiekvienas į savo miestą. Ėjo taipgi ir Juozapas iš Galilėjos iš Nazareto miesto į Judėją į Dovydo miestą, kurs vadinosi Betliejus, nes jis buvo iš Dovydo namų ir giminė, kad įsirašytų draug su pažadėta sau moterimi Marija, kuri buvo nėščia. Atsitiko, gi, kad, jiedviem tenai esant, atėjo jai laikas gimdyti; ir ji pagimdė savo pirmgimį sūnų, suvystė jį vystyklais ir paguldė prakartėje, nes jiems nebuvo vietos užieigoje. Toje pačioje šalyje buvo piemenų, kurie budėjo ir sergėjo per naktį savo bandą. Štai, Viešpaties Angelas atsisėjo prie jų, ir Dievo skaistumas apšvietė juos. Jie labai nusigando; bet Angelas jiems tarė: Nesibijokite! nes štai aš skelbiu jums didį džiaugsmą, kurs bus visai tautai, kad šiandien jums gimė Dovy-

LEKCIJA

TIT. 2, 11-15.

BRANGIAUSIS: mūsų Išganytojo Dievo malonė pasirodė visiems žmonėms ir mokina mus, kad išsivadėję bedievytės ir pasaulinių geidulių, gyventumėm šiuose pasaulio blaivai, teisingai ir maloningai, laukdami palaimintosios vilties ir ateinant garbės didžiojo Dievo ir mūsų išganytojo Jėzaus Kristaus, kurs pats save davė už mus, kad mus išpirktų iš visokios neteisybės ir apvalytų pats sau priimtina tautą, stropiai geriems darbams. Taip kalbėk, ragink ir bark visu rimtumu.

vlo mieste Išganytojas; jis yra Kristus Viešpats. Ir tas bus jums ženklas: rasite kūdikį, suvystytą vystyklais ir paguldytą prakartėje. Ir ūmai atsirado prie Angelo daugybė dangiškosios kariuomenės, kurie šlovino Dievą ir sakė: Garbė Dievui aukštybėse ir ramybė žemėje geros valios žmonėms!

Kristus Pranašuose

(Skaitymas šv. Kalėdoms)

Katalikiskasis pasaulis ši-
met baigia 1933-us savo gyva-
vimo metus. Jau 20-tas am-
žius slenka, kaip kiekvienų me-
tų pabaigoj krikščionys katali-
kai savo dieviškojo Mokytojo
gimimui priminti švenčia Kalė-
das.

Toli, toli nuo Lietuvos, Pa-
lestinos žemėje patekėjo Bet-
liejaus žvaigždė... Gimė Jėzus
Kristus! Toji žvaigždė pogo-
niškam pasauliui apreiškė didį
stebuklą — Dievo Sūnaus įsi-
kūninimą. O angelų giesmė
„Garbė aukštybėse Dievui ir
ramybė geros valios žmo-
nėms“ skelbė tą linksmą nau-
jieną ir dangui, ir žemei...

Garbė aukštybėse Dievui!

Iš tikrųjų, argi galima kito-
ku būdu Dievui didesnės gar-
bės suteikti, kaip pasaulio at-
pirkimui, Kryžiaus kančia, kaip
žmonijos gelbėjimui nuo biau-
rios nuodėmės!... Juk ir pats
J. Kristus savo karščiausiojo
maldoje Alyvų darže prieš mir-
tį kalbėjo: „Tėve, aš pagarbi-
nau Tave“...

Ramybė geros valios žmonėms!

Ramybė žmonėms, neieškan-
tiems savo gyvenimo tikslo šio
je vargo žemėje... Ramybė
žmonėms, trokšiantiems tikro-
sios gyvenimo šviesos, tiesos
ir amžinos laimės... Ramybė
pažinusiems ir pamilusiems ra-
mybės šaltinį — Jėzų Kristų,
— nes tokie yra geros valios
žmonės.

Ir šiandieną trijų šimtų
milijoninis katalikų pasaulis,
džiaugsmingai švenčiamas savo
Mokytojo gimimo dieną, savo
Ivąsį kelia aukštyn į Dievą,
artodamas: „Garbė aukšty-
bėse Dievui“... O, įsiklausę į
dangiskąją giesmę, kiekvie-
s geras katalikas — geros
lietos žmogus — vien ramybę
laimė tejaucia...

Tačiau, iš antros pusės, ne-
maža ir mūsų šalėlyje esama to-
kių, kurie širšta, užgirdę Kris-
taus vardą, kurių vėdas suris-
tėja, kumštis įniauziasi prieš
... Dievą. Tokiems labai pri-
tinka šie žodžiai: „Aš juos pa-
gimdžiau ir išauginau, o jie
mane pamiršo“... Ne vien pa-
miršo, bet ir prieš mane su-
kilo... Tos rūšies žmonės
Kristus — ne lauktasis Mesij-
jas, ne Dievas, ir jojo mokslas

jiems nemeilus. Jų neįtikrina
Kristaus stebuklai (nes jie —
blogos valios žmonės) ir mili-
jonai kankinių savo kraują del
Jo praliejusių. Tokie gal norė-
tų, kaip tas pragaran patekęs
didžturtis, kad Dievas dabar,
jų akivaizdų padarytų stebū-
lus: tuomet būk jie įtikėti.
Bet tokiems štai Kristaus žo-
džiai: „Jei netikėjote Moze ir
pranašais, ir dabar neįtikė-
sit.“ Jei netikite pranašais,
kurie šimtais metų prieš Kris-
tų skelbė Jo atėjimą, apsigau-
nate ir klystate.

*Pranašavimai apie Kristų ir
jų kuopiliausius įvykimas —
štai kas stiprina geros valios
žmogaus tikėjimą, štai kas
džiaugsmingai su šventa pa-
garba verčia nusilenkti ir pa-
garbinti tą, prieš kurį, anot
šv. Rašto, angelų chorai gie-
da: „Šventas, šventas, šven-
tas“...*

Graziai rašo profes. Bučys:
„Žmonės gėresi stebūklais, o
aš gėriuos pranašavimais. Jie
yra kiekvienam prieinamas ste-
buklas proto srityje. Šiandien
žydai tebegarbina tas šv. Kny-
gas, kuriose paduotas mūsų
Viešpaties portretas; tą portre-
tą rašė kelios dešimtys žmonių
per kelis tūkstančius metų.
Kiekvienas pranašas tik po
vieną ar kelis brūkšnelius te-
dėjo, vienas kito darbu nesu-
pradami. Jauniausias prana-
šų Malakijas mirė 401 m. prieš
Kristų. Jėzus atėjo — prana-
šų veiklas liko suprstas. To-
kį darbą tokiu būdu tik Die-
vas gali padaryti. Dievas Tė-
vas pirmą atsiuntė žmonėms
Savo Sūnaus portretą, paskui
— patį Sūnų, kad žmonės žino-
tų, ko klausyti: „Šitas yra
mano mylimasis Sūnus; Jo
klausykite“ (Mat. 17, 5.)“

Tad pažinkime arčiau tą pra-
našų darbą, t. y. nupieštą Jė-
zaus Kristaus paveikslą, kad,
jį pažinę, patys labiau sutvir-
tume Kristaus tikėjime, kad
savo širdy sukurtume karštes-
nį Kristaus meilės ugnį ir, jo-
je atšilę, ją skleistume savo ar-
timų tarpe... Nes to pasaulis
šiandien yra ištroškęs...

Pranašavimai apie Kristų
yra trejopos rūšies: 1) skelbia
Kristaus atėjimo laiką, 2) ap-
rašo gimimo vietą ir 3) jo as-
menį ir gyvenimą.

Štai sutvėrus pirmuosius



Gloria in Excelsis gieda Angelai
Garbė Dievui duoda visi jie linksmai;
Bėkit, vaikai, į kutele
Pas Jėzų ir pas Panelę
Švenčiausiąją, Švenčiausiąją.

žmones, bet jiems nusidėjus,
Dievas išvaro iš Rojaus Ado-
mą ir Ievą. Tuomi visa žmo-
nija praranda savo amžinąją
laimę. Bet Dievo pasakymas
ir pažadėjimas „Aš padarysiu
nesantaiką tarp tavęs (žalčio)
ir moteriškės, tarp tavo aini-
jos ir jos ainijos. Ji sutrins
tavo galvą“ (Pradž. 3, 15), su-
teikė vilties skurstančiai žmo-
nijai. Ir iš tikrųjų: ji, t. y. Ma-
rija, sutrynė žaltį, pagindydama
laukiamą ir pranašautą Me-
siją — J. Kristų. Taip pat Se-
najame Įstatyme Dievas laimi-
na ištikimą Abraomą, žadėda-
mas jo giminę padaryti skait-
lingą, kaip dangaus žvaigždes,
kaip jūros kranto smiltis.
„Tavo ainijoje gims Išganyto-
jas ir per Jį bus palaimintos
visos žemės tautos“ (Pr. 22,

18). Trumpai, dėlei vietos sto-
kos, priminus dar šiuos svar-
bius pranašavimus: Jokūbo
(Pradž. 49, 18), Balaamo
(Skaitlių 24, 17), ir Mozės
(Deuter. 18, 15), paliesime Do-
vido pranašavimus, gludinčius
poetingos jo psalmės. Pra-
nasiškas karalius Dovidas, su-
statęs tas psalmes, artai pita-
riant, griaužia, kartais vil-
tingais tonais išliedavo jas iš
savo širdies, tuo būdu giesmė
skelbdamas mūsų Išganytoją...
Dovido psalmės pasakoja apie
Mesijo priešus, Jo galybę, kad
žemės galiūnai kariaus prieš
Jį, bet nenugalės tylaus Galiū-
no (Ps 2). Gi 21-oji psalmė
aprašo J. Kristaus kančias pa-
našiai į Danieliaus pranašavi-
mą, būtent: kad ras burtą del

Jo rūbų, apjuoks kančios lai-
ku... Tai visa atitinka tikry-
bei, ką liudija šv. Mato Evan-
gelija (27, 43).

Ypatingai aiškus yra Izaijo
pranašavimai iš 7-to am. prieš
Kristų. Taip, jis nurodo, kad
Mesijas gims iš Panelės (7-
14), kad gims Betliejuje, kad
Jis bus tylus (42, 2 - 4), taikos
Karalius (11, 6), kad Jį žiau-
riais nukankins (53, 1). O kas
svarbiausia, kad Izaijas pra-
našas skelbia *Kristaus dievy-
bę*... „*vardas Jo Dievas, am-
žin Tėvas*“ (9, 6 eil.) Skait-
lingi Izaijo pranašavimai taip
tiksliai Kristuje įvyko, jog tei-
singai jie kartais vadinami
penktąją Evangeliją.

Štai ką dar kalba kiti pra-
našai: Micheas nurodo Kris-
taus gimimo vietą ir Jo dievy-
bę (5, 2); Danielius — gim-
mo laiką (9, 20 — 27); Zaka-
rijas aprašo Mesijo ypatybes
(9, 8 — 10), mini asilą ir asi-
laite; Ozeas skelbia Trijų Ka-
ralių atsilankymą (31, 10),
Kristaus iš numirusių atsikė-
limą (6, 3); Malachijas —
Kristaus auką: „Visose vieto-
se bus aukojama tyra Auka
(1, 10 — 11), t. y. šv. Mišių
Auka.

Ir daug daugiau būtų gali-
ma išskaitliuoti čia nepaminė-
tų pranašavimų apie Kristų ir
Jojo gyvenimą, bet dėlei vie-
tos stokos tai praleidžiame.
Antra, manome, kad geros va-
lios žmogui užteks ir paminė-
tųjų: jie pakankamai aiškiai

mums nupiešia Kristaus pa-
veikslą bruožus.

Taip pat, matome pranaša-
vimuose minimas net mažiau-
sias Mesijo gyvenimo aplinky-
bes. Gal taip nusistebėtume,
jei koks nors vienas pranašas
čia pat prieš Kristų būtų tai
padaręs. Bet iš tikrųjų tai ne
vienas, tik daugelis ir per 15
šimtmečių prieš Kristų įvai-
riais laikais ir įvairiose vieto-
se jį skelbė. Paskutinis nutilo
Malachijas pranašas 4 šimtme-
ty prieš Kristų, nurodęs Jo
pirmtakūną — šv. Joną (3, 1).

Kaip žinome iš Evangelijos,
šv. Jonas Krikštytojas rengė
žmones Išganytojui sutikti,
skelbdamas atgailą ir krikšty-
damas vandenimi. Prie Jo rin-
kosi mokinių būreliai. Ir štai
ką sako Evangelija: „Jonas iš
girdes, būdamas kalėjime, apie
Kristaus darbus, nusiuntė du
savo mokinius, kurie Jam tarė:
Ar tu esi, kurs turi ateiti, ar
kito laukiame? Ir atsakyda-
mas Jėzus, tarė: Nuėję, apsa-
kykite Jonui, ką girdėjote ir
regėjote: aklį mato, raiši vaikš-
čioja, raupsuotieji yra valomi,
kurtiniai girdi, numirėliai ke-
liasi, neturtėliams apsakoma
yra Evangelija. Ir palaimin-
tas yra, kas nepasipiktins Ma-
nim (Mat. 11, 2 - 5). Čia Kris-
tus aiškiausiai prisipažino esąs
lauktasis Mesijas, panašiai
kaip ir prieš savo mirtį didžia-
me teisme prisipažino esąs Die-
vu. Jį vyresnis po priesaika
paklausė: „Ar tu esi Dievo Sū-
nus?“ Jėzus atsakė: „Tu pa-
sakei“, t. y. taip, Aš esmi.

Šių žodžių akivaizdoje aiš-
kiai matome, kaip yra paikas
ir neišmintingas į Kristų neti-
kinčių elgesys. Taip pat paži-
stame, kaip kartais būna silp-
nas tikėjimas ir mūsų tikinčių-
jų katalikų, kaip silpna yra
mūsų meilė Jėzaus Dievo. Jis
išpranašautas Mesijas — o mes
Jam užsėlę...

Dažnai aimantuojama, kad
nemylima Dievo, nes sunku
esą Jis — neregima Dvasia —
mylėti; kas kita, sakoma, my-
lėti artimas žmogus. Ar taip?
Gi štai Jėzus, štai išpranašau-
tas Dievas žmogiškame paveik-
sle, tad mylėjime šį Žmogų
Dievą, o tuomet mylėsime ir
neregimą Dvasią, kurios ga-
lybė yra mūsų amžinoji lai-
mė!...

Sio skaitmėlio paraginti,
pasinaudodami Kalėdų — J.
Kristaus gimimo dienos —
šventimu, nutarkime tvirčiau
prie mūsų Išganytojo prisiriš-
ti ir Jo dievišką mokslą vyk-
dinti. Atsiminkime, kad tik
Kristaus moksle yra visuoti-
nas pasaulio išganymas.

Išsipildžiusios pranašystės
testiprina ir mūsų tikėjimą; e-
tikėjimas teigivina meilę ir
skleidžia gerus darbus.

Kun. St. T. ("Z.")

MINTYS APIE SPAUDĄ

Dabar per „Draugo“ vąj
pasirodys aiškiai, kokia spau-
da mūsų namuose, tokie ir
mes patys. Jei skaitome, pla-
tiname, palaikome katalikiš-
kąją spaudą, kovojame už
Kristų ir tikėjimą; jei pala-
ikome nekatalikišką spaudą,
kuri patenka ir į jaunimo ra-
nkas, mes patys esame Kris-
taus priešai.

Kiekvieno kataliko turi bū-
ti didžiausias rūpestis, kad bū-
tų stipri katalikiška spauda,
kad ji pasiektų visus tiki-
nčiuosius ir kad nekatalikiško-
ji spauda būtų išmiesta iš ka-
talikų tarpo.

Atminkime kad rūpinimasis
gera spauda ir platinimas jos
yra vienas iš geriausių darbų.
Tik visas savo pareigas, ypač
spaudos atžvilgiu, atlikdami
pasielsime ir sielos išganymą.

Uždarykite duris nedorovin-
gai spaudai, saugokite šeimos
tyrumą.

DIEVO SŪNAUS UŽGIMI- MO DIENA

Kun. J. Mačiulionis, M. I. C.

1933 metai atgal netoli Betliejaus
miestelio pasigirdo angelų balsas: „Gar-
bė Dievui aukštybėse, o ant žemės rany-
bė geros valios žmonėms.“ Piemenėliai
netoli ganydami gyvulius nugirdo balsą
ir nuėjo balso link. Atėję rado Mariją,
Juozapą ir mažą Kūdikelį Jėzų — viena-
me tvartelyje.

Vaikėlio neapsakomas gražumas visus
priplūdė dideliu džiaugsmu. Nors vieta
buvo prastų pračiausia, gyvulių tvar-
telis; nieko karališko čia nesimatė; niekas
iš visų aplinkybių būtų nemanes, kad čia
gimė Dievas, jeigu angelų balsai savo dan-
giškais melodijomis nebūtų skelbė šią
linksma naujieną.

Eikime arčiau Kūdikelio, ir pasižiū-
tikime kaip jis pirmoje savo užgimimo
dienoje traukia mūsų širdis prie savęs.
Čia mes matome dvi prigimtis: Dievišką
ir žmogišką. Dieviška prigintis, kuri vis-
ką valdo, nepalaidai tobulą, neapako-

mai laiminga, dabar čia Betliejaus kute-
lėje tame Kūdikelį pasislėpė kuo pilnų
žmonės virsta angelais ir gieda: „Garbė
Dievui aukštybėse ir ant žemės ranybė
geros valios žmonėms.“

Bet kodėl Kalėdų džiaugsmas taip su-
siaurintas ir greitai išnyksta? Ar Kris-
tus šv. Ostijoje tikrai pasilieka Kalėdų
šventėms? Ar Jis užgina ir neleidžia žmo-
gui kitu laiku pasinaudoti šituo dieviš-
ku džiaugsmu? Kaltė ne iš Kūdikelio Jė-
zaus pusės, bet žmogaus sugedusios pri-
gimties. Žmogus ir brangiausias, šven-
čiausiasis dalykais greitai apsidžiaugia.

Šiais metais rūpinkimės ilgiau su Kū-
dikėliu Jėzumi pasikalbėti. Taip greitai
neatsiklime. Šventą troškimą turėti Jė-
zų savo širdyje už viską labiau brangin-
kime. Tegul mus ne mūsų dragai nei
žemiški turtai ar reikalai nesulaiko nuo
gražaus vienybės su Kristumi gyvenimo.
Betliejus garsus ne savo paties gra-
žumu ar didumu, bet tuomi, kad Kristus
netoli jo užgimė. Žmogus taip pat nepraga-
rsės tiek savo ir didžiausiais nuveik-
tais darbais kiek jis gali pragarsėti Kris-
tui užleisdamas vietą savo širdyje.

Šiais metais rūpinkimės ilgiau su Kū-
dikėliu Jėzumi pasikalbėti. Taip greitai
neatsiklime. Šventą troškimą turėti Jė-
zų savo širdyje už viską labiau brangin-
kime. Tegul mus ne mūsų dragai nei
žemiški turtai ar reikalai nesulaiko nuo
gražaus vienybės su Kristumi gyvenimo.

Šiais metais rūpinkimės ilgiau su Kū-
dikėliu Jėzumi pasikalbėti. Taip greitai
neatsiklime. Šventą troškimą turėti Jė-
zų savo širdyje už viską labiau brangin-
kime. Tegul mus ne mūsų dragai nei
žemiški turtai ar reikalai nesulaiko nuo
gražaus vienybės su Kristumi gyvenimo.

Šiais metais rūpinkimės ilgiau su Kū-
dikėliu Jėzumi pasikalbėti. Taip greitai
neatsiklime. Šventą troškimą turėti Jė-
zų savo širdyje už viską labiau brangin-
kime. Tegul mus ne mūsų dragai nei
žemiški turtai ar reikalai nesulaiko nuo
gražaus vienybės su Kristumi gyvenimo.

Kaip plačiai būtų buvus žinoma ta
šeimynėlė ir tas šeimynėlis namelis, kurs
išgirdęs pabeldimą būtų atidaręs savo du-
ris ir pakvietęs tuodu keleiviu nakvynės,
Dievo Sūnaus užgimimo dienoje. Ta pa-
laima praėjo pro šalį Betliejuje gyvenan-
čių.

Kristus dabar iš savo švento Alto-
riaus Ostijoje beldžia į žmogaus sąžinę,
kad ji atbustų ir priimtų Jį į vidų nak-
vynės, bet daugelis to balso nepaklauso.
Prieis Dievo Sūnaus malonių laikotarpis
ir jis jau daugiau nebegriž.

Tegul Betliejaus gyventojų klaida
mums būna pamokiniu. Jėzus kas rytas
ateidamas ant milijonų Altorių beldžia į
žmonių širdis, kad jos atsivertų ir Jį pri-
imtų, bet kaip pirmoje savo užgimimo
dienoje Jis perėjo visą miestą ir nerado
nei vienos širdies visame mieste Jam pa-
lankios, taip ir po šiais dienai Kristaus
malonės byra nuošaliai ir tik maža dalis
kaip piemenėliai atitinkamai Dievą pas-
veikina ir pagarbina.

Teskamba mūsų širdyse nuolatos bal-
sas: „Garbė Dievui aukštybėse, o ant že-
mės ranybė geros valios žmonėms.“

KRISTAUS PAVYZDYS

Tolimoj Palestinoj,
Tarp kukliųjų piemenų,
Betliejaus stailėlyje gimė
Išganytojas žmonių.

Visų amžių jis mokino
Savo artimą mylėt,
Nekerštant, nepavydėti
Ir vargus ramiai kentėt.

Žmonės mokslo nesuprato,
Atmokėjo jam piktu.
Jį suėmė nukankino,
Tyčiodamies šventumu.

Mindamas Kristus dovanojo
Neišmančiams žmonėms,
Širdį Dievišką parodė,
Atakindams Dangų jiems.

Taip tad reikia atsakyti,
Tiems, kurie nuskriaudžia mus.
Kristų pavyzdžiu paimkim —
Ir bus žemėje dangus!

PIEMENĖLIAMS VARGDIENĖLIAMS

Piemenėliams vargdienėliams
Tarė Dievo siuntinys:
Sakan reišiai: šį nakt aiškiai,
Gimė, Kurs jus išganys.
Bėkit, bėkit, piemenėliai,
Duokit garbę Kudikėliui,
Prakartę suvystytam.

Sako tiesą — regim šviesą
Ant Betliejaus, kaip dienos,
Neregėjom nei girdėjom
Nei vienos nakties tokios.
Bėkim, bėkim piemenėliai,
Duokim garbę Kudikėliui
Vystyklusose gulinčiam!

O švenčiausis, o angšciausis,
Nusilenkęs iš garbės!
Gelbėt žmogų nepatogų
Vargai vieni prasidės.
Mes atbėgom piemenėliai,
Šio pasaulio vargdienėliai
Tave klupsti garbinam.

Ačiū, Pone, už malonę
Kad Pasaulin atėjai
Vargų, skausmų, gailių jausmų
Tu dėl mūsų nebijai.
Tu kaltes mums numazgosi,
Dangaus laimę dovanoji,
Būk per amžius garbintas. Amen.

Išganytojaus Užgimimas

(Paimta iš garsaus teologo ir pamokslininko, jėzuito M. Menschler kūrinio veikalo "Das Leben Unseres Herrn Jesu Christ").

Užgimimas yra tai matomas įžengimas pasaulin ir žmonių draugijon. Jau kokio nors žymaus žmogaus viešam pasirodymui pridudama daug reikšmės. Tai yra jo asmens, jo dvasios ir jo dėsnių pasireiškimas. Nepalyginti didesnės reikšmės turi Išganytojaus pasirodymas. Šitame pasirodyme viskas buvo nuo amžių pramatyta, paruošta ir turėjo savo ypatingą reikšmę!

Sename įstatyme Dievas pasireiškėdavo, kaip Sinojaus kalno viršūnė, dideliai bausių ir įspūdingu būdu: liepsnoj ir dūmuose, debesų, žaibų ir perkūnų supamas. Tada Viešpaties norėjo žydyt tautą pripildyti

išgąsčių ir baime ir tuo būdu padaryti ją ištikimą savo įstatymams.

Dabar reikėjo gelbėti ne kurią nors vieną tautą, bet visas, reikėjo gelbėti visą pasaulį, reiškėjo duoti pagrindinius įstaty-

mus visoms tautoms ir visiems laikams. Užtat ir Dievas pasirenka visai kitą pasirodymo būdą.
Visų pirmą, Išganytojas pasirodo pranašų iš anksto nurodytu laiku ir išpranašautoj vietoj, būtent: pasibaigus Danieiaus nustatytai metų savaitei ir Dovidio mieste — Betlėjų. Šį kartą Dievas pasirodo dideliai meiliu būdu: ne dūmuose bei liepsnoj, griausmo ir perkūnų supamas, bet kaip žmogus.

Ar yra kas meilesnio, kaip kūdikis! Kūdikis mes nematom nei įstatymų leidėjo, nei mūsų nuodėmių teisėjo. Kūdikio negalima bijoti. Jį galima tik mylėti. Prie kūdikio kiekvienas artinasi be baimės ir ne pasitikėjimo.

Maža to, Išganytojas pasirodo dideliame neturte, nušėminime ir visų užmirštas. Neturtas yra didelis. Visko stinga. Nei jokių patogumų, nei pasilinksminimų, nei draugų. Jis užgema gyvulių tvarte! Neturtas, vargas laisvai pasirinktas, atrodo lyg būtų priverstinas.

Greta neturto, matom didžiausiais visų apleidimą, nebijimą. Kristus gema vidurnaktį, už miesto, gyvulių tvarte. Niekas nieko apie jį nežino, niekas nekrepia mažiausio dėmesio, niekas nepaiso, koks tai

(Tęsinys 4 pusl.)

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems

J. F. EUDEIKIS

LIETUVIAI GRABORIAI

4605-07 South Hermitage Ave.

Tel. YARds 1741

Linkime LINKSMŲ KALĖDŲ Visiems mūsų prieteliams, geradariams ir rėmėjams. Ačiū Jums, už suteiktas mūsų vienuolijai dovanas. Lai prakartėlės Išganytojas teikdamas ramybę žmonėms geros valios, laimina Jus ir suteikia tikrą ramybės džiaugsmą.

Marijonų Kongregacija.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

SAM BRUNO

BUCERNĖ IR GROSERNE

4551 So. Hermitage Ave.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

DR. HELEN M. WISNOW

DENTIST

4800 West Cermak Road

Telefonas Cicero 721

Cicero, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

J. KONCEVICIUS

UNION BARBER SHOPS

2557 W. 43rd St.

2734 W. 43rd St.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

S. D. TELSER

JEWELER

2205 West Cermak Road

Tel. CANal 5493

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR PACIENTAMS

DR. J. J. SIMONAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2423 W. Marquette Road

ROZ. Telefonas GROvehill 0317

Telefonas REPUBLIC 7696

LINKIME
LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Mūsų Kostumeriams, Draugams ir Rėmėjams

CLUB BARBER SHOP

GEORGE F. LA PINSKA, Sav.

6651 South Artesian Ave.

**VILOS JUOZAPO MARIJOS
LINKĖJIMŲ BALSAS**

Linkime Jums Linksmų Švenčių! Lai Dangaus Kūdikėlis ištiesęs savo rankutę laimina Jumis, taip kaip laimino pirmuosius piemenėlius; suteikdamas Jums tą džiaugsmą, kurį suteikė Jiems per pirmas Kalėdas.

Lai Naujieji Metai atneša Jums gausių malonių, daug laimės, pasisekimo, sveikatos ir tvirtumo, kad toliau galėtumėt pasiaukoti Jo garbei ir būti mūsų maldų dalininkais.

Nuosirdžiai linki,

Šv. Kazimiero Seserys,
Newtown, Penna.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

A. MASALSKIS

GRABORIUS IR BALSAMUOTOJAS

3307 Auburn Avenue

Telefonas BOUlevard 4139

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

V. P. PIERZYNSKI

NOTARY PUBLIC

GENERAL INSURANCE

4559 So. Paulina St.

Tel. YARds 0145

DŽIAUGSMINGOJI KALĖDŲ NUOTAIKA

Pagal kun. V. F. Kienberger'į
Parašė kun. Pr. J. Vaitukaitis.

Šventoji Valanda.

Amžinasis Tėve, aš atėjau pas Tave, kaip mažas vaikutis. Dabar aš atėjau pas Tave, mano Tėve, kaip Kristus atėjo pas mus laiko pilnybėje, kaip Mažasis Kūdikėlis. Abraomo ir jo vaiku Dieve, išgirsks mano balsą! Gerasai Adonai, Tu sutvirtinai mūsų patikėjimą pagrindus neišjudinamais pamatais. Tu iškėlei nupuolusių mūsų prigimtį, kai Kristus, vyresnysis mūsų Brolis, atėjo į šį pasaulį žmogiškojo kūno apgaubime.

Brangiausias Kūdikėli Jėzau, aš Tave garbinu mūsų Betliejaus altoriuje. Aš gerbiu šventąjį Tavo Zmogystę. Tu, Raaboni, "esme būdamas Dievas, nelaimė išplėšimui būti lygus Dievui, bet... Pats Save ištuštinau, prisimdamas tarno pavardę, pasidarys panašus į žmones ir viduje išvaizda kaip žmogus" (Pil. II, 6). Tu, Meilingasis Viešpatie, pamėgai prisiimti mūsų prigimtį, kad Dievybę paslėpti Adomo kūno pavidale.

"Nes visai Dievo pilnybei patiko apsigyventi jame." (Kol. I, 19). Mes troškame būti Tavo broliai. Taigi, mes, šią Šv. Valandą, atėjome prie Amžinojo Betliejaus garbinį Tave. Mirtingus mūsų kūnus apdengk nemarybė. Ir silpnais mūsų kūnams duok Aukščiausiojo malonių, kurių maldauną iš Dangiškojo Tėvo per šventąjį Tavo Vardą, Maloningas Kūdikėli Jėzau.

Šventoji Dvasia, nesigailėk mums duoti Tavo malonių, kad galėtumėte žino-

ti, jog patys priklausome nuo Dievo ir Jo Kristaus.

Išmokyk mus žinoti, kad per nekaltąją Žmogiškosios Jėzaus Prigimties skaistybę, nėra kitos tokios šventenybės, kaip Jo, sutvertos. Išmokyk mūsų širdis, kad žinotų, jog džiaugsmingos Kalėdos atidaro kelią į Tėvą, ir į Sūnų, ir į Tave, Meilingoji Dievo Dvasia.

Gyvenimas gyvose gyslose yra matomas kiekvieno laikraščio skiltyse. Vieno Chicago miesto dienraščio skiltyse, nežymioje vietoje, skaitome tokią istoriją, kuria žmonės domisi. Vaikutis, devyniolikos metų amžiaus, kankinamas paralyžiu, negali pajudinti nė vieno savo kūno sanario. Betgi jis nepasiduoda nuliūdumui bei nusiminimui. Jis sukūrė savo originalų obalsį: "Malonumas džiugina gyvenimą." Argi jo gyvenimas yra nevertas! Tačiau, ligoninėje jis daugiau reiškia, negu tuzinas gydytojų. Jo bendraliginiai, kurie sveiksta neramume ir nusiminime, jis juos ramina ir džiugina savo malonumu, kuris jo religijos dalimi.

Malonumas yra karališkoji dorybė. Tokia dorybė yra dažniau randama menkose bakažėse, negu palociuose. Malonumas nevien randamas gerbūvyj; dažniausiai yra vien tik dovana, kurią palaimintieji Dievo vargšai gali vienas su kitu dailintis.

Kaip tik dabar dideliai reikalinga matyti malonių veidų, kurių maloninga išreiška yra simbolis laimingos širdies, pripildytos Dievo meile. Šiandien mes gyvename nesmagius ir liūdus laikus. Tai nėra trauzmas. Dar mažiau fantazija. Tik maža ištikrųjų dalis priėmė įkvėptąjį posakį: "Laimingesnis dalikas duoti, negu imti" (Apašt. Darb. XX, 25).

Tie, kurie atjautė tą posakį, ir kurių "elgėsys yra

Danguje" (Pil. II, 20), išėjo į pasaulį su linksmiais ir maloniais veidais. Ir kaip Dievo pasiuntiniai, tie maloningumo nešėjai atėjo ir savo pavyzdžiu davė gyvųjų ir džiaugsmingą Visagaliu Dievo pagalbos ir paguodos nuotaiką.

Malonumas turi būti religijos įkvėptas. Be religinio pobūdžio, toji dorybė negali išduoti pastovaus ir tveriančio gero į vienetų gyvenimą. Tamsią pagonizmo naktį įvyko debesiuose daug užtemimų, kurie apniūkė ir užtemdė nusilpusį pasaulį. Kaip danguose pasirodė Viešpaties šviesa, prasidėjo naujoji era. Žmogaus Sūnus pasmerkė įsivyravusią parizijų melancholią ir įsigalėjusį saducejų kiurkšumą ir paniurimą. Jis įsakė tiems, kurie paslinkavo, kad tai darytų iš malonumo. "Paslinkaudami nebūkite paniūrę, kaip veidmainiai" (Mat. VI, 16). Jis pasmerkė nudavimą, paniurimą, kad tuo pasirodyt žmonėms paslinkavę ir būtų žmonių gerbiami. "Ištikrųjų, sakau jums, jie atsiėmė savo užmokėsi" (Mat. VI, 2).

Patriarkas Jobas turėjo įkvėptąją nuotaiką, kuri prigelbėjo žmonėms per tris tūkstančius metų. Ji panėsi į šį: "Žiūr, trumpi metai skubiai eina ir aš einu tuo keliu, kuriuo niekada nebegrįšiu" (Job. XVI, 23). Tai šaukimas ar perspėjimas keleiviams, kad gyvenimo kelionėje būtų Malonumo apastalais. Gyvenimo metai yra trumpi ir mūsų pareiga yra vykdyti kiekvieną užsimojimą, kiekvieną pasiuntinybę, kad nešus į pasaulio kraštus tą saldų ir meilingą malonumą, kuris yra taurus ir imtas iš religijos šaltinio. Nors būtume įpareigoti malonumo evangeliją skelbti paniūrusiam ir nuliūdusiam pasauliui, tačiau baisėtina, kai žvelgiame į mūsų pačių trūkumus. Betgi esame gamtos tvasiniai ir yra vien žmogiška būti kartais nusiminusiam bei paniūrusiam.

Gyduolė — mūsų valios galybė, su kuria galime vairuoti malonumą prieš piklą ir rūstumą ir tuomi nugalėti žemųjų nusiminimo ir rūstybės pobūdį. Jei žmogaus širdis nebus versmė malonumo, kurs veikų į visą jo būtybę, jis negali tikėtis kitus padaryti tokius, ko jis pats neturi savy.

Zinoma, kad malonumas kartais neišvengia skausmo ar kokio nors smūgio. Dainius savo giesmėje dainuoja, kad į kiekvieno širdį lietus turi lyti. Tai tokia gyvenimo tvarka. Toji širdis, ant kurios tūno lietingi skausmų debesys, dažnai yra maloniausia. Skausmai nutyrina ir nuskaistina žmogų. Nuliūdimas ateina, kaip pašvenčiamas ir pašvestas Dievo meilės simbolis. Kentėjimuose drąsios širdys šypso, nors ir ašaros bėra, nes žino, kad Dievas myli. Ko jie netenka, tai jie pelno. Iš mirties ateina gyvenimas, iš tamsos — diena, iš skausmų — malonumas ir džiaugsmas. Betliejus lydėjo į Kalvariją, tačiau Betliejus davė iškilmingąją Prisiėlimo Dieną.

Šv. Madelinos Sofijos gyvenime skaitome, kad jos jaunatvėje ji švietė skaitumu, kaip spinduliai, ir ji buvo gyva ir linksmas. Koks tai malonumo lobynas buvo pas ją, kai vėlesniame gyvenime jos sielą slogino rūpesčiai ir vargai. Kaip viltinga ir džiaugsminga prisiminti, kad šventieji žinojo, kaip būti maloniais! Šv. Pranciškus Asyžietis žadino savo brolius vienuolius atsiminti, kad jie yra Dievo giesmininkai. Ir jie ytin gerai atnaujino Mokytojo malonumą pasaulyje.

Mes einame tuo keliu, kuriuo daugiau nebegrįšime. Taigi, likusias trumpo savo gyvenimo dienas pašveskime Dievui, kad per malonumą labiau pagerinti šį pasaulį. Kaip gyventi malonumu, geriau išmokyti, kurie ilgiausiai mokėsi Nukryžiuotojo mokykloje. Dvasios nukryžiuojimas

gimdo širdingumą ir prietelingumą. Kankiniai mirė šypsena veide. Kankinių Karalius buvo maloniasias, kantriasias ir meilingasias. Nė vienas mokinyš iš Kristaus mokyklos nestokuoja tų karališkųjų požymių, per kuriuos ir vargdienis ir kaimietis kilsta į kunigaikščį, ir galių viršūnes.

Palaimintos yra malonios širdys! Malonį širdis visuose daiktuose mato malonumą. Tačiau, "nemyklėkime žodžių, ne liežuviu, bet darbu ir tiesa" (I Jon. III, 18). Patys darydami gerus darbus, kiemeis teiksime malonumą. Taip pat palaiminti yra malonūs veidai. Kiek kartų maloni veido išraiška prašalino rūstumą. Kaip dažnai tas Dieviškojo malonumo simbolis nelaimę pakeitė į palaimą. Taip pat palaimintos yra malonios širdys, pilnos nekaltos juoko ar padoro jumo. Nekaltasai juokas yra puiki gyduolė nuliūdusioms širdims. Vienas išminčius išreiškė, kad juokas yra Dievo duota gyduolė. Kaip maloniai gydo sielos žaizdas. Kaip ūmai nyksta nuovargis ir skurdas prieš malonaus nusijuokimo džiaugsmą. Taigi, "visoks kartumas, rūstybė, narsas, šauksmas ir piktažodžiavimas tebūna prašalinti nuo jūsų su visokiu piktumu. Būkite kits kitam maloningi, gailestingi, kits kitam dovankite, kaip ir Dievas dovanojo jums Kristuje" (Efes. IV, 31—32).

Tris kart tebūnie palaimintas giesmininkas, kuris gimdo malonumo melodiją savo širdyje ir pveda žmonijai. Kad visas pasaulis susidomėtų ir klausytų malonumo giesmės, kurią gieda Dievo giesmininkas. Kad pasaulis atjaustų tą beveik sakramentalinę malonumo ir nekaltos juoko įtekme. Nekaltasis džiaugsmas mums prigelbsti užmiršti "dienos ir nakties" (Tęsinys 4-tame pusl.)

KALEDŲ NAKTIS

Ir kas do naktis! Dega žvaigždės aukštai,
Benirkčioja tartum akutės;
Iš užgrijo pilnaitis mėnuo antai
Išpindo į langą grįžtės.
Šarnotas rytys nebeblasko sniegu,
Tik, kvapą užindamas, spaudžia,
Ar pirštais gudriais ant grįžtės langų
Žvaigždėlėmis verpalą audžia.
O taip nesenai vertė pusnį žiemys
Ir kaukė, kaip liūtas užklydęs;
Iš girios pagriždams, kraupus įnamys
Žegnojos, jo rustį išvydęs.
Bet priešais — rytys, ir žiemys atsargus,
Giliai įsikasęs į sniegą,
Per sieksnį į žemę suleido nagus
Ir tartum lokys sau bemiega.
Gražumas dangaus! Tarp žvaigždžių įsikirtę
Septyni antai sienpjoviai!
Aukščiau dar šviesiau Grigo ratai apvirtę
Ant kelio išgrysto blaičiai.
O kelias žvaigždžių milijonais nušviestas:
Kur žiūri, vis žydros akelės;
Kaip juosta per apvalų dangų ištiestas —
Tai paukščių vadinamas kelias.
Aplinkui nei balso! Tikitai vargdiečiai —
Bekyšo iš pusnių eglėtės;
Tik kartais nuo beržo šarmos garbiniai
Nukrinta, kaip lapas nuvytęs.
Tik pusnys aplinkui ir žvilga ir spindi;
Tik spengia kas kartą skaudžiau...
Girdėtis... Ištolo lyg skambalas dindi
Ir rodos kas kartą arčiau.

Maironis.

IŠGANYTOJAUS UŽGIMIMAS

(Tęsinys iš 3 pusl.)

Svarbus gyvenimo momentas,
Svarbus pasauliui daly-
s, įvyksta! Juk šito momen-
taukia visa žydų tauta, lau-
visas pasaulis, laukia daug
įstanių metų.

Šitą momentą išpranašavo
ir apdainavo pranašai, jo lau-
kė visos giminės. Šitam mo-
mentui buvo sukurtas visas
pasaulis.

Rodos, kaip svarbu buvo,
kad apie šitą momentą būtų
žinojusi netik išrinktoji žydų

tauta, bet ir visas pasaulis.
Koks būtų buvęs džiaugsmas,
jeigu žydai, jeigu pasaulis bū-
tų sužinojęs apie Mesijaus už-
gimimą. Bet apie jį niekas ne-
žino. Šitas taip svarbus mo-
mentas niekam nebuvo pareik-
štas: jokiame karaliui, jokiame
kunigui, jokiame šventam ar iš-
minčiui. Jei gema kokio nors
karaliaus vaikas, kaip viskas
jau būna išanksto paruošta.
Žinia apie šitą laimingą mo-
mentą žaibo greitumu aplekia
karalystę. Čia gi viskas tylu.
Tik Marija, Juozapas, gyvu-
liai, vėsi tamsa ir nakties tylą,
kietai šaudai, kaip pasikloji-
mas.

Bet kodėlgi išganytojas pa-

sirinko tokį pasirodymo pasau-
ly būdą?

Pirmiausia, dėlto, kad jis no-
rėjo parodyti tapęs tikru žmo-
gum, su visais jo silpnumais ir
vargais. Miegojimas, verki-
mas, maisto priėmimas, vargo
vargimas, ar tai nėra geriau-
si žmoniškumo įrodymai?

Į antra, šituo būdu Kristus,
kaipo tikras išganytojas, norė-
jo parodyti, kuriuo keliu išga-
nymo siekiama. Šituo būdu jis
parodė, kad išganymas ne tur-
tuose, ne žmonių garbėj, ne
smagumuose ir malonumuose.
Jis norėjo duoti mums pavyz-
dį, kad mes privalom gailėtis,
nėštavoti, atsižadėti, saugotis
nuodėmių ir už padarytas atsi-
teisti.

Pagaliau šitą būdą išgany-
tojas pasirinko dar ir tam,
kad parodytų savo dieviškumą.
Neturtingas, silpnas, niekam
nežinomas ir jokių draugų bei
prietelių neturintis žmogus pa-
prastai nieko nereiškia ir nie-
ko negali padaryti. Kas pas
paprastą žmogų yra jo silpnu-
mo ir bejėgumo ženklas, pas
išganytoją buvo Jo dieviškos
galybės geriausias įrodymas.
Jis yra be turtų ir be žmonių,
niekam nežinomas, dėlto, kad
jis jų ir nereikalauja. Su men-
kiausiomis priemonėmis, ku-
rios iš tikrųjų nėra jokiomis
priemonėmis, Jis pasiekia di-
džiausių laimėjimų.

Šitos gyvulių ūdžios, kurios
pavadau užgimusiam išgany-
tojui lopšėį, ir Jo kryžius, pa-
traukė visus prie savęs, pakei-
tė žemės išvaizdą. Jie sukūrė
dvasinį žmonių gyvenimą, su-
žadino nusizeminimo ir netur-
to meilę; jie išlygino skirtumą
tarp aukšto ir žemo, turtingo
ir beturčio; jie sustiprino ir
paguodė nesaukiamas dau-
gybes beturčių ir paniekintų.

Trampai tarant, šitais visu
paniekiniais, rodos, įrankiais
išganytojas pakeitė ir perdir-
bo žmonių dvasią.

Taigi matom, kad, Dievas,
siekdamas atpirti ir išganyti
visą pasaulį dieviškos išmin-
ties vedamas pasirinko šitokį,
o ne kitokį pasirodymą tarp
žmonių būdą.

Šitas pasirodymo būdas gar-
siausia atitiko Jo asmenį ir Jo
tikslus. Nors nuo šito pasiro-
dymo išėjo jau beveik du tūk-
stančiai metų, tačiau tas pasi-
rodymas ir šandien gyvena
žmonių širdyse ir mintyse,
taip kaip gyvena ir gyvens
žmonių širdyse Kristaus die-
viškasis mokslas. "M.R."

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

S. P. MAŽEIKA

GRABORIUS IR BALSAMUOTOJAS

3319 Auburn Avenue

Telefonas YARds 1138

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

BALTUTIS OIL CO.

(Not Inc.)

Wholesale Dealers in High Grade Petroleum

7000 So. Artesian Ave.
Tel. GROvehill 1955

2625 W. 47th Street
Tel. LAFayette 0376

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

A. ALEKSOS KEPYKLA

Rupiosios lietuviškos duonos kepėjai

3339 So. Morgan St.

Tel. YARds 7258

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

ALEX PILIPAVICIUS

COAL DEALER

2134 W. 24th St.

Tel. CANal 4013

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pacijentams

DR. A. R. LAURAITIS
DENTISTAS

2423 West Marquette Road

Tel. REPUBLIC 7696

LINKIME
Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams
LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

JULIA'S RESTAURANT

Julia Pocius ir Stella Juskie, Sav.
Čia geriausia vieta ir geriausi valgiai

4353 South Western Ave.

Tel. LAFayette 2879

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pacijentams

DR. A. JUOZAITIS
DENTISTAS

3261 So. Halsted Str.

Tel. VICTory 5048

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

J. DOBROWALSKI

GROCERY and MEAT MARKET

2325 So. Oakley Ave.

Tel. CANal 1712

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

A. PERRY

Dry Goods, Clothing, Gent's Furnishings, Shoes, Hats and Caps

2408 So. Oakley Ave.

Tel. CANal 5552

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

BRIDGEPORT CLOTHING CO.

I. PETRAUSKAS, Savininkas

3312 South Halsted Street

Chicago, Illinois

KALĖDŲ MEILĖS ŠVENTĖ

Kalėdos! Taip garbingos, taip myl-
lintos ir laukiamos Kalėdos jau čia! Koks
tai didelis džiaugsmas ir kokia palaima!
Rodosi, nė sniego pūgos, nė žiemos šal-
čiai, nė sielvartai ar vargai neįveiktų su-
drumsti pakilusio džiaugsmo! Šeimyninė,
jauki dvasia, meilė bei sutarimas kyla
nejučiomis. Ir gal nė vienoj šventėj ka-
talikas nesijaučia tokioj šventoj ir pas-
laptinėj laimės nuotaikoj, kaip per Ka-
lėdas. O iš kur imas tas džiaugsmas, toji
palaima! Kiekvienas atsakys: "Ugi iš
praktinėse gulinčio Kūdikėlio Jėzaus!"

Ir, iš tikrųjų, Kūdikėlis Jėzus yra tos
meilės ir palaimintos nuotaikos priežas-
tis. Tas Kūdikėlis Jėzus visų širdis pat-
rankia prie Savęs. Tas Kūdikėlis Jėzus
užvaldo visų širdis karališkąja Savo ga-
lybe, kalbėdamas ir jas apie meilę ir pra-
šydamas mūsų meilės.

Kai mes žvelgiame į prakartę, kur
Kūdikėlis Jėzus guli ant seno, suvysty-
tas prastais vystyklais, mums darosi
griaudų, kad Dangaus ir žemės Viešpats
apsirinko taip vargingai užgimti. Ir Jis
tai padarė vien tik iš meilės dėl visos
žmonijos. Kokis palaiminimas! Ir mes
visi prisipildome neapsakomu džiaugsmu,
ir mums atrodo, kad Kūdikėlis Jėzus į
mus kalba: "Aš jus myliu amžinąja meil-
le." Ir kas gi gali taip mylėti, jei ne
Pats Dievas, Kurs yra amžinoji meilė.
Ir teisingai šv. Povilas pasakė: "Dievo
meilė išlieta mūsų širdyse" (Rom. V, 5).

"Ir Zodis įsikūnijo ir gyveno mūsų
tarpe" (Jon. I, 14). Tas, Kurs sutvėrė
pasaulį, jį laiko ir valdo, "per Kurį vie-
kas padaryta, ir be Jo nieko nėra pada-
ryta," o Jis yra paguldintas vargingoje
prakartėje. Čia prisimena Betliejus, iš-
ganytojo gimimo vieta. Šintus metų prieš
Viešpaties Jėzaus gimimą pranašas Mikė-
jas pranašavo: "Ir tu, Betliejau, Judo

žeme, anaipol ne esi mažiausia tarp vy-
resniųjų Judo vietų, nes iš tavęs kils Va-
das, Kurs valdys mano tautą Izraelį" (Mik. V, 2). Ir iki pasaulio pabaigai
Betliejus bus minimas. O Betliejus ir jo
gyventojai nepriėmė pasaulio išgelbėtojo.
Dievas pas juos atėjo ir jie Jo nepriėmė.
Visos užiegos buvo pripildytos pasilinks-
minimo iekotojų. Tą naktį Betliejuje
žmonės lėbavo, ūžė, dainavo ir linksmi-
nosi. Jėzui nebuvo priėmimo, ir Jam ne-
buvo vietos. "Jis atėjo pas savuosius ir
savięji Jo nepriėmė."

Mes stebimės iš Betliejaus atšalimo.
Bet, šandien, ar ne tas pats dedasi? Jis
kas dien per šv. Mišias nužengia iš Dan-
gaus. Švenčiausiam Sakramente Jis ap-
skelbė Savo buveinę. Bažnyčiose, kaip
mažai yra žmonių, kurie Jį priima į savo
širdį. O kiek daug yra atšalėlių! Toji
pati istorija pasikartoja šandien, kaip ir
anumet. Žmonių būdas nepersimainė;
žmonija toki pat — savimeilė. Žmonės
turi savo užsiėmimus, savo rūpesčius ir
savo linksmybes, ir jų niekas negali truk-
dyti. Ir taip gyvenama. O Viešpats Jė-
zus nė vieno nepriėmė, tik prašo, kad
Jį mylėtume ir priimtume į savo širdį.
Jis trokšta mūsų meilės. Toji meilė turi
būti iš laisvos valios duodama, ir ne turi
būti priverstina.

Todėl, "mylėk Viešpatį, tavo Dievą,
visa savo širdimi, visa savo siela, visu
savo protu, visomis savo jėgomis," o Jis
tan duos Savo meilę atgalion ir mylės,
laimindamas tave. Tai gerasis Dievas,
Kurs tave sutvėrė, Kurs tan davė nemir-
štamą sielą; tai meilingiausias Dievas,
Kurio meilė žmonėms buvo taip beribė,
jog Jis nesigailėjo Viengimio Savo Sū-
naus, Kurį siuntė į žemę, kad prisiimtų
kūną iš Nekalčiausios ir Švenčiausios Ma-
rijos, Kurs gimė, gyveno mūsų tarpe ir
mylėjo mus, kad mus išgelbėti iš nuodė-
mių ir pragaro, kad užgana padaryti Die-
viškąjį Teisybę, kuri buvo įžeista per
gimtąją pirmųjų tėvų nuodėmę...

Tikroji Kalėdų meilės dvasia pasi-

lieja į žmones iš Švenčiausios Jėzaus Šir-
dies. Ji gimdo meilės ugnį. Ji gimdo ir
iš mūsų pusės meilę. Žmogus, matyda-
mas įsikūnijusią Meilę Kūdikėlio Jėzaus
asmeny, turi taip pat degti panašiąja
meile. O Kūdikėlis Jėzus to tik ir nori.
Štai Jo žodžiai: "Aš atėjau ugnies sius-
ti į žemę ir ko gi norėčiau, jei ne kad
kurentysis?" (Luk. XII, 49).

Kalėdos mums aiškiai rodo, kad Kū-
dikėlis Jėzus atėjo visus mus vienyti su
Savimi ir su Savo Dangiškuoju Tėvu,
per Šventąją Dvasią, "kad visi būtų vie-
na, kaip Tu, Tėve, manyje ir aš Tavyje,
kad ir jie būtų numyse viena, kad pasan-
lis įtikėtų, jog Tu esi mane siuntęs"
(Jon. XVII, 21). Dėl to tas tik išpildo
geriau šį Kristaus norą, jei kuris dega
Jėzaus meile.

Šioji Kalėdų meilės šventė teigdo
mumyse vis didesnę Jėzaus meilę, kad į-
siskandė toje meilėje galėtume tarti su
Apaštalais: "Tai kas gi atskirs mus nuo
Kristaus meilės? ar vargas? ar suspa-
dimas? ar badas? ar persekiojimas? ar
kalavijas? Bet visa tai mes nugalime dėl
Tų, Kurs mus numylėjo" (Rom. VIII,
35-37).

Dieviškoji Jėzaus Širdies meilė dar
nesibaigia. Kristus mylėjo Tėvą nuo am-
žių, bet Jis mylėjo amžinąja meile ir Die-
vo atvaizdą, būtent, žmogų, ir dėl to
mums davė artimo meilės antrą naują į-
sakymą: "Mylėsi savo artimą, kaip pats
save" (Mork. XII, 31). Praktikoje šis ar-
timo meilė yra Dievo meilė, nes negali-
ma mylėti Dievo ir neapkęsti artimą.
"Šitais dviem įsakymais remiasi visas įs-
tatymas ir pranašai" (Mat. XXII, 40).
Iš tos meilės pažįstami Kristaus sekėjai.
Jo mokiniai. Ne iš mokslo, ne iš daromų
stebuklių, bet iš tos meilės pažins visi, kad
jūs mano mokiniai, jei turėsite meilės kits
kitam (plgk. Jon. XIII, 35). Katalikų ti-
kėjimas yra meilės tikėjimas. Jis skelbia
meilės darbus, skelbia Meilę žodžiu ir
darbu. "Žinrėk, kaip jie viens kitą my-
li!" Meilė, sutarimas parodo, kur yra ti-
kėjimas tvirtas. Kristus gimė visiems.
Jis pasidarė galva, o mes Jo nariai. Ne-

galima Kristaus galvos mylėti, jei nemy-
lime savo kūno. Mes sudarome lyg vie-
ną didelę šeimyną, einame prie tos pačios
Sv. Mišių aukos, primame tuos pačius
Sakramentus. Mūsų artimas per tai paš-
vestas Kristaus Kraują, įtrauktas į šven-
tųjų brolių bei bendravimą, į dvasinį Jo
kūną. Dėl to visi esame lygūs.

Taigi, mylėkime ir būkime ištvermin-
gi meilėje. Padėkime artimui kuo tik ga-
lime ir kada tik galime. Žodžių ir darbu,
ligoj ir sveikatoj, mylėkime kitus. "Bro-
liai, mylėkite kits kitą" (I Jon. IV, 7).
Melskitės už visus: už nusidėjėlius, kad
taisytųsi; už stabmeldžius, kad pažintų
Meilės šviesą; už vargstančius, kad Die-
vas jiems padėtų. Daug yra kelių prie
Meilės. Kas yra meilė, jei ne atsisakymas
savo norų, pasiaukojimas artimui? Tada
nerasime skirtumų, neieškosime atlygini-
mų už suteiktą meilę. Dievas bus mūsų
meilė ir amžinas atlyginimas.

Kūdikėlis Jėzus suvienija mus, visą
sutvėriną jungia Švenčiausioje Savo Šir-
dyje. Tai Meilės Vienybė! Kas yra puik-
nesnio, gražesnio!

Stebėkime iš Dievo darbų, gyvenki-
me Jo meilę. Per visus amžius mūsų šir-
dyse teesie vienas ir tas pats noras, kad
būtume "įsiskandę ir sutvirtę meilėje,
kad galėtume suprasti drang su visais
šventaisiais, koks yra platumas, ilgumas,
aukštumas ir gilumas, taip pat pažinti
perviršijančią visokią žinojimą Kristaus
meilę, kad būtume pripildyti viso Dievo
pilnumo" (Efz. III, 17-19).

"Malonė jums ir ramybė jums nuo
Tų, Kurs yra... nuo Jėzaus Kristaus,
Kurs yra ištikimas liudytojas, numirusių
jų Pirmgimis ir žemės karalių Kunigaik-
štis, Kurs mus mylėjo ir aplovė mus
Savo Kraują nuo mūsų nuodėmių, ir pa-
darė iš mūsų karalystę ir kunigus Die-
vui savo Tėvui; Jam garbė ir viešpatavi-
mas per amžių amžius! (Apr. I, 4-6).

Garbindami Kūdikėlį Jėzų, dėkokime
Dievui, giedodami savo širdyse su ange-
lais: "Garbė Dievui aukštybėje, ir rami-
bė žemėje geros valios žmonėms!" (Luk.
II, 14).

Kun. Pr. J. Vaitukaitis.

ros našta" (Mat. XX, 12). Ir pranašys-
tė įvyks ir išsipildys. "Ir jie ateis ir
garbins Siono Kalnė ir jie susiburs į vie-
nų geruose Viešpaties daiktuose; ir jų
kelos bus lyg palaistytai darželiai ir jie
dangiau nebealks" (Jer. XXXI, 21).

"Nueikime lig Betliejui ir pamatyki-
me tai, kas įvyko, ką Viešpats yra mums
apskelbęs" (Luk. II, 15). Taip tarpusavy
kalbėjo piemenys, gavę džiaugsmingąją
nuotaiką apie Naujajį Užgimusį Karalių.
Ir mes, pasiskubinę, atėjome į mūsų pa-
čių Betliejų, į mūsų pačių parapiją, kad
matyti "Zodį, tapusį Kūną" (Jon. I, 14).
Mes aukojame mūsų sielas, mūsų širdis,
mūsų gerus darbus. Mūsų dėkingumo šū-
tys yra kilnioji Psalmisto tema: "Tu
mus apgaubei dideliu džiaugsmu."

Yra parašyta, kad "mokytiniai, pa-
natę Viešpatį, džiaugėsi" (Jon. XX, 20).
Ir džiaugsmas gimė iš skausmų. Raudon-
s buvo degtųjų liepsnos, kurios nuš-
tėte Kalvarijos reginį. Atminimai palai-
mintųjų pečių, kurie buvo sužaloti ir su-
siesti po sunkia Kryžiaus našta. Atver-
tas žaizdos, iš kurių plaukė Brangiausio
Kraujo upeliai, suraudonino visą drabužį,
kuri dengė jų Mokytojo kūną. Prastėnis
drabužis (vien vystyklėliai). Jį dengė
Betliejuje, bet Kalvarijoje Jo drabužis
buvo iš kraujo, įlietų į amžinąjį Ken-
diančiojo Dievo audinį.

"Nueikime lig Betliejui!" (Luk. II,
15). O Apaštalas klausia: "Kas gi yra
tas, kurs mane palinksminyt?" (II Kor.
2). Tai Viešpats, mano dalis, mano pa-
vėldėjimas. "Tai dabar aš džiaugiuosi!"
(II Kor. VII, 9). Dėl to gi aš pagarbini-
siu Mažutėlį Kūdikėlį. Ir "mano širdis
įstare gerą žodį. Aš kalbėsiu į Karalių.
Tu esi gražus pavydalu, gražesnis virš
žemės sūnų. Malonė yra išlieta į Tavo
lūpas. Su Tavo malonumu ir Tavo gra-
žumu, eik ir laimingai keliauk ir kara-
voni! Dievas Tave patepė malonumo a-
ngjumi ir Tave išklė viršum Tavo žmo-
nų" (Ps. XLIV, 1).

BETLIEJAUS ŠVENTOVĖ

Toli, toli Azijos vakaruose, Palestinoje, stovi nedidelis kaimas vardu Betliejus. Kur tik akį pakreipsi, visur matai kalvas ir slėnius, apdengtus žalumynais, — figų, alyvų, granatų ir vynuogių sodais. Šis kuklus kaimelis iki šių dienų išliko beveik toks pat, koks jis buvo prieš tūkstančius metų, kai jame atėjo į šį pasaulį Išganytojas. Kaimelį sudaro šešiosdešimt namų, ant aukštos įlanktos kalvos pastatyti.

Pačiame kalvos pakrašty už Betliejaus sodžiaus stovi bažnyčia su šventąja uola. Pastatė ją šventoji Elena, Rymo cesorienė, kai buvo atvykusi aplankyti šventąją Žemę. Ji yra viena gražiausių šventyklų tuose Rytų kraštuose.

Šiais parfiro laiptais siurru prieangiu einama prie uolos, kurioje gimė Kristus. Uolos grindys padarytos iš brangaus akmens, o ant jų guli labai daili, keturiolikos spindulių sidabrinė žvaigždė. Šios žvaigždės vidury yra sidabrinis skritulys su parašu, kad čia gimė Kristus. Kai žmogus skaito tą parašą, jo galva pati nusilenkia ir keliai patys klaupiasi, reikšdami šiai vietai pagarbą.

Čia pat stovi ir Trijų Karalių altorius. Čia, pagal padaviną, sėdėjo Dievo Motina su savo Sūneliu, kai Trys Karaliai atnešė Jam dovanas. Kaip vienos, taip ir kitos uolos sienos išdėtos marmuru. Pati pr kartėlė esti visada apdengta užtiesalu, išsiuvinėtu aukso ir sidabro gijomis. Tai dovanos lankiusių šią vietą krikščionių karalių.

Netoliese nuo Betliejaus bažnyčios yra koplytėlė, kur, pagal padaviną, šv. Juozapui per sapną aniolas apreiškęs, kad Motiną ir Vaikelį paėmęs, skubiai vyktų į Egiptą. Dešinėje nuo koplytėlės yra "Pie-menų kaimelis." Čia yra gilus šulinys su labai skaniu ir šaltu vandeniu. Čia Dievo Motina dažnai vaikščiojusi vandens

NELINKSMOS KALĖDOS

— Ši vakarą pareisiu ankščiau ir galėsiu apsidėjęs Kalėdų Diedukui išdalinti vaikams dovanų — tyliai pasakė savo žmonai vyras, išeidamas į darbą.

Jis buvo mieste policijantas. Labai linksmas ir uoliai jis ėjo policijanto pareigas, todėl ir turėjo daug prietelių. Tik va-gys jo nemėgo. Išėjęs į gatvę, daug pažįstamų ir draugų linkėjo kuo linksmiausių Kalėdų ir jis džiaugsmingai jiems at-sakė.

Namie, jo pati ruošė visokių gardumynų ir didelis pečiui kepantis kalakutas visą namą pripildė skaniu kvapu. Vaikai žaidė vieškambaryje linksmindamiesi prie papuoštos eglaitės. Viskas buvo kuo puikiausiai paruošta ir prirengta linksmoms šventėms.

Šeima pavalgė vakariene, kaip paprastai, be tėvelio, nes jie netikėjo kad jis galėtų nors šį vakarą ankščiau pareit. Žmona paguldė vaikus ir baigė savo Kalėdų ruošimo darbą. Staiga sustaugė šuo ir neramiai sukinėjosi apie duris. Motinai sukilo liūdnas prijaui-timas ir ji ėmė melstis, kad nieko blogo neatsitiktų jos vy-rui. Neilgai trukus, ji išgirdo laiptais žingsnius ir jie susto-jo prie jos durų. Lėtai pabel-dė. Ji greitai atidarė ir pama-tė du policininkus, kurie buvo labai nuliūdę ir apsiašaroję. Juodviem buvo labai sunkus uždavynys paskirta ir juodu velyjo muštis su vaigimis, negu šią liūdną pasiuntenybę atlik-ti. Nusigandus moteris žiūrė-jo į juodu ir numanė jų min-tis. Pasidrasinęs arčiau sto-vintis prakalbėjo:

— "Mes atėjom su didžiai liūdna naujiena. Tavo vyras nebepareis švęsti Kalėdų. Plė-semti. Net magometonai šį šu-linį laiko didžiausioj pagarb-joj. Lanką šventąją Žemę maldi pinkai Betliejaus apylinkėj randa daug šventų paminklų.

šiko kulka nusiuntė jį į kitą pasaulį.

Iš susigraudinimo juodu ne-galėjo daug kalbėti ir greitai išėjo; nesugebėjo ašarojan-čios našlės suraminti. Iš skaus-mo alpo moteriškė. Mintyje jai buvo vyro paskutiniai žo-džiai, deja, nebeišpildyti. Nelinksmas jai ir vaikams buvo toji Kalėdų šventė. Se-kančios Kalėdos irgi buvo liūdnos ir paniurusios. Kalė-dų naktį tėvą ištikusios nelai-mės, visada trukdė jų linksmu-mą ir džiaugsmą.

P. Rakauskas.

THERE IS A SANTA CLAUS

In all the four-score years and three that I have lived u-pon this changing world of ours, the Primal Saint of Childhood has never failed me once.

Now it seems a weary time ago when first I listened for the chiming of the bells and for the hoofbeats of the rein-deers. I had been told that Santa would surely come. And I believed it.

I believe it still. The most priceless corner in my soul is that wherein dwells an infinite belief in Santa Claus. Never have I been disloyal to that belief.

Call it sentiment if you will. Call it superstition. Call it blind, unreasoning faith. Call it what you choose. I am pleas-ed to be called sentimental, superstitious, unreasonable, when the priceless memories of more than more than four-score Christmases crowd into my poor brain.

The Legend of Santa Claus is older than the Sagas of the Norsefolk. It is older than the Songs of Solomon. It was told in all the languages of man-kind long before the Three Wise Men of the East follow-ed a blazing midnight star to the gates of Bethlehem.

It is the Universal Saga of unforgetting and unforget-table love. It is the opotheosis of Childhood's conception of the Giver of Gifts. If there is no Santa Claus we might as well abandon our belief in Childhood. We might as well cast all our ageold beliefs u-pon the driftwood of skepti-cism and set fire to the wither-ed fundamentals of all the liv-ing, breathing, dreaming gos-pels of aur childhood.

And we cannot do that with-out wrecking the whole beauti-ful fabric of Motherhood and Childhood.

It may be that I am out of date. It may be that the spin-ning world has gone away from my oldfashioned beliefs, but I want all the dear little children to know that I still believe in Santa Claus. And I want them to know the world is a whole lot better for that belief.

And even the poor little girl who this night of nights clasps a new rag doll to her beating heart knows full well that it is true.

—Tom Cannon.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

ANTANAS B. PETKUS

LAIDOTUVIŲ VEDEJAS
IR
BALSAMUOTOJAS

4830 West 15th St. Telefonas Cicero 2109-859J

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pacijentams

DR. G. I. BLOŽIS

2201 West Cermak Road
Telefonas CANal 6122

Linksmų Sv. Kalėdų Sventų ir Laimingų Naujų Metų
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
NANCY'S BEAUTY SHOPPE
N. DRUMSTA, Sav.

2302 So. Leavitt St. Tel. CANal 4974

UNITED TEA CO.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
ir Laimingų Naujų Metų
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

2115 W. CERMAL RD. Tel. CANal 5080

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
ir Džiaugsmingų Naujų Metų
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

JONAS MIKNIS

GROCERY and MEAT MARKET

2125 West 24th Street

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

S. MANKAUSKAS

LIETUVIŠKA VAISTINYCIA

2359 So. Leavitt St. Tel. CANal 9334

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

JAGIELLO PHARMACY

JONAS KAZLAUSKAS, Sav.

4559 So. Hermitage Ave. Tel. BOULEVARD 7078

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

GREEN VALLEY PRODUCTS CO.

Savininkas WM. J. KAREIVA

4644 South Paulina Street

Tel. BOULEVARD 1389

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

P. KNABER

3348 S. Morgan St.

Phone: BOULEVARD 3162.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

JUSTIN MACKEWICH

Real Estate — Mortgage Banker

2324 So. Leavitt St. Tel. CANal 1678

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME

Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

JOHN WALANTINAS

BUČERNĖS IR GROSERNĖS Savininkas

2558 West 69th St. Tel. PROspect 4814

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

ANTANAS M. BUTCHAS

Hardware ir Maistinių Krautuvė

4414 So. Rockwell St. Tel. LAFayette 4689

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

BUTKUS UNDERTAKING CO.

Wm. A. Pokorny, Lic.

KOPLYCIA DYKAI

710 West 18th Street Tel. CANal 3161

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

STANLEY CLEANER

Siūtas Darome ant Orderių

S. ŠIMULIS, Savininkas

2150 So. Hoyne Ave. Tel. CANal 5474

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

NATION—WIDE MEAT MARKET and GROCERY
FRANK SMILGIS, Prop.

Fruits and Vegetables

Tel. LAFayette 4798 4248 So. Artesian Ave.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS
H. KANTA
Prescription Druggist

2258 W. 24th St. Corner Oakley Avenue
Tel. CANal 9777 Chicago

LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS
J. L. TELSER, Inc.
Furniture, Rugs and Stoves

2107-11 West Cermak Road
Tel. CANal 6138 Established 1912

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS
SIMON BALICKAS
LADIES AND GENTS TAILOR

2156 West 23rd St. Telefonas CANal 4532

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS
LIETUVIŠKA VAISTINYCIA
WM. S. BRONIAKOWSKI, Sav.

4459 So. Wood St. Tel. BOULEVARD 1932

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pacijentams

DR. C. Z. VEZELIS

DENTISTAS

4645 So. Ashland Ave. Tel. BOULEVARD 7042

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS
M. JASNAUSKAS
TAVERN

2259 West Cermak Road Tel. CANal 1295

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS
G. STAKAUSKAS
GOOD BEER and CIGARS

4600 So. Marshfield Ave. Tel. BOULEVARD 1657

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

A. ALEKSA

BAKERY

3339 So. Morgan St.

Phone: YARds 7258

Kūčių Vakaras

Adomo dėdės bakažė jau gėmė. Danguis tyrutukas, rai pasirengė sutikti ir tinkamai pagerbti Kūdikėlio Jėzaus gimimą.

Stuboj visi užkampiai apvalyti. Stalas švarutukas. Sieno ant stalo pridėta storakai, be to dar ir gale stalo nemaža našukė pamesta. Pati šeimininkė švariai apsirengusi, vidutinio amžiaus moteris laikė savo rankose iskleidus baltą kaip sniegas staltiesę su gražiais mezginišiais apsiūta. Užtiesus ant stalo dar kartą žvilgtelėjo. Josios veide buvo užgėdojo...

„Tylimoj nakties, balsas matomas pilnas pasitenkinimo ir ramumas. Dirbo viską neskubėdama, bet atydziai ir gerai.“

Laiks nuo laiko pažvelgavo per langutį į toli nusitiesusį kelią, tartum kas tai brangaus nejos širdžiai turėjo pasirodyti. Po valandėlės, dar kartą pažvelgė, maloniai nusišypsojo ir tyliai balsu sušuko, —

— Onyte! Kur tu esi mano dukrelė?

— Aš čia, matute, ar reikia ką padėti?

— Ne, mano dukrelė, ne. Aš tik norėjau, kad tu išbėgtum į kiemą ir pažvelgtum ar mūsų mylimas sūnėnas su tėvuku negrįžta.

Onytė, jauna graži, visų mylima vienturtė dukrelė, pakėlė savo gražias mėlynas, tyras kaip dangus, akules nuo skaitomos knygos. Dvi asarėlės kaip perlai nurėdėjo per josios skrostelius. Norėdama paslėpti nuo savo mylimos matutės tas netikėtai — užplūsdias viešias, papurtė savo geltonplaukė gražią galvelę ir spruko, kaip paukštėlis, laukan. Vėjelis šaltas papūtė iš vakarų, paglostė ir pabučiavo josios skaisčius veidelius. Onytė atsідuso, pažvelgė į vieškelį — nieko nesimatė. — Apsidairė aplink, visur tyla, ramumas. Josios veidelis nušvito. Pakėlė savo gražias akutes

aukštyn. Dangus tyrutukas, žvaigždutės paslaptingai mirkčioja. Laiks nuo laiko, kaimynų šunys sulodavo, sudrumždami tą ramumą ir vėl užviešpataudavo tyla... Onytė pasijuto stovinti, kaip užburto karalystėje. Jai prisiminė gražios, širdį žavinčios Kalėdų giesmės. Jos akutės sužibėjo, kaip dvi tolimos žvaigždutės. Širdelė suvirpėjo iš susijaudinimo ir meilės prie to Kūdikėlio, mūsų Išganytojo ir tylu, malonių balselių nakties užgėdojo...

„Tylimoj nakties, balsas matomas pilnas pasitenkinimo ir ramumas. Dirbo viską neskubėdama, bet atydziai ir gerai.“

Kelkitės piemenys, Kristus jau gema... Netikėtai rogių girgždesys nakties tylumoje, pažadino Onytę iš jos svajonių. Nieko nelaukdamas, skubiai nusivilko sėmėga ir apsupo Onytę, sakydams jai —

— Tu peršalsi, bėgk į stubą, skubiai mano balandėli! Gal jau peršalai?

— Onytė skambiu balseliu sušuko. Man nešalta, tėveli, aš esu drauge su jumis. Bet Adomas nieko nelaukdamas, pagriebė ją kaip mažą kūdikį ir skubiai žengė link stubos. Petras sekė savo dėdę su malonia šypsena, kažką neaiškiai murmedamas. Dieve, duok daugiau tokių geradarių ir mylinčių tėvų, kaip mano dėdė.

Duris pravirė. Šeimininkė Linksmų šv. Kalėdų švenčių Linkime visiems savo draugams ir Kostumeriams STELLA PAUKSTIS BUČERNĖ IR GROSERNĖ 4530 South Honore Street Tel. LAFayette 3525

TYLIAJĄ NAKTĮ

1. Tyliają naktį balsas sugaudė, Piemenis kelkit, Dievas užgimė! Greitai rengkitės ir bėkit, Į Betlėjų paskubėkit

Sveikint Viešpaties.
2. Nuėję rado Jėzų edžiose, Kaip pranašauta Dievo knygoje. Jį Dievu jie pripažino, Kaip juos Angelas mokino, Ir pasveikino.

3. Išganytojų, seniai geidžiamas, Tūkstančiais metų žmonių laukiamas! Tave pranašai, karaliai, Laukė, o Tu šią naktelę Tik pasirodei.

4. Mes irgi laukiam, Viešpatie Tavęs O kai ateisi pas mus per Mišias, Pulsim prieš Tave ant kelių, Gyvą kiekvienoje dalelėj Šventos Ostijos. Amen.

ašarom Visagaliu, kad neatimtų jo paguodos, jo didžiausio turto — Onytės... Iš išgaščio nieko nelaukdamas, skubiai nusivilko sėmėga ir apsupo Onytę, sakydams jai —

— Tu peršalsi, bėgk į stubą, skubiai mano balandėli! Gal jau peršalai?

— Onytė skambiu balseliu sušuko. Man nešalta, tėveli, aš esu drauge su jumis.

Bet Adomas nieko nelaukdamas, pagriebė ją kaip mažą kūdikį ir skubiai žengė link stubos. Petras sekė savo dėdę su malonia šypsena, kažką neaiškiai murmedamas. Dieve, duok daugiau tokių geradarių ir mylinčių tėvų, kaip mano dėdė.

Duris pravirė. Šeimininkė

kė staiga pamačiusi savo vyrą su didele našta lyg ir nusigando, bet pastebėjus sūnėną stovintį su malonia šypsena, toj jos veidas prašvito. Tuo tarpu tėvas pastatė Onytę ant vidurio aslos ir pradėjo ligi barti savo žmoną, kad leido Onytei bėgti laukan be skrandutės. Tuo tarpu Onytė įsikilo, apsikabino tėvelį, pabučiavo ir prašė nesibarti, bet eiti kuoveikiausia prie Kūčių stalo.

Kiekvienas užėmęs savo vietą, su malda ir dėkingumu Viešpačiui Dievui linksmai pavakarenavo. Dėdė Adomas, kaip galva šeimynos, pirmutinis pakilo nuo stalo, visus išbučiavo ir kiekvienam davė dovanėlę. Visi jautėsi džiaugsmo ir laimės apsem ti. Visų širdyse buvo taika, ramumas ir meilė. Onytė pamačiusi savo tėvelius linksmais ir gerais, pamane sau: „Dabar ir man atėjo laikas prašyti to ko aš negalėjau seniau išdrįsti.“

Onytė labai nedrasiai, priėjo prie tėvelio ir motutės, apkabino jų kelių ir pažvelgus savo gražiom akytėm į juos prabilo: „Brangūs tėveliai, aš žinau, kad jus mane labai, labai mylite, tad mano prašymo šiandie išlausysite ir būsite mano užmanymams prielankūs.“ Adomas meiliai pažvelgęs į ją, paglostė jos galvelę klausdamas:

— O kokius tu užmanymus ir prašymą turi, mano balandėli. Juk tu žinai, kad mes su motute niekuomet tau neatsakėm ir, ką galėjom, viską tau suteikėm.

— Žinau, žinau, mano brangieji! Žinodama ir pasitikėdama jūsų gerumu, aš šiandie ir noriu prašyti, kad jus man neatsakytumet ir leistumet mane stoti į vienuolyną. Aš jau senai to trokštu.

Tyla užviešpatavo, Visi suprato, kad geroji Onytė greitai

laiku atsiskirs nuo jų ir nans tik Dievui. Pagailo jos. Visi taip ją mylėjo... Su virpančiom širdim, lankė Adomo dėdės pratariant. Tik Onytė su ramiu veideliu ir gražiom akytėm, žiūrėjo į savo tėvelius, laukdama jų nutarimo.

Po valandėlės tėvelis su asarom akyse pabučiavo Onytę ir tarė: „Tai tokia Dievo valia, lai būna taip, kaip tu, balandėli, nori. Mano didžiausią turą atiduodu Aukščiausiam.“

V. L. da.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

KAROLIS MAROZAS
RESTAURANTAS

2343 So. Leavitt St.

Tel. CANal 4873

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS
BINNIES JACOBSON
DRY GOODS STORE
2143 West Cermak Road

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

JOE'S MARKET

1814 West 47th Street,

Telefonas LAFayette 4151

PEOPLES FURNITURE
KOMPANIJOS

Valdyba, direktoriai ir visi darbininkai, sveikina savo rėmėjus, prietelius ir visus Lietuvius, linkėdami turėti daug džiaugsmo per Kalėdas ir gėrėtis pageidaujama laime per ateinančius Naujus Metus.



4179-85 Archer Ave.
Tel. LAFayette 3171

2536-40 W. 63rd St.,
Tel. HEMlock 8400

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

LINKIME VISIEMS

Rėmėjams, draugams ir prieteliams

PROGRESS
FURNITURE CO. INC.

3222-26 So. Halsted Street

Tel. VICTory 4226

VENETIAN MONUMENT CO.

527 N. Western Ave.

Linki Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ

Šiuo laiku mintys apie persikėlimus kartoja. Nepalikite jų pasilsio vietų be paminklo.

FRANK DELMISSIER,

Telefonas SEEley 6103



A. S. VALUNAS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems
LACHAWICZ IR SUNAI



S. C. L.



S. D. L.



B. A. L.

PAGRABŲ VEDEJAI
— IR —
BALSAMUOTOJAI

Pagrabų kainos atitinka depresijos laiką
Tolūnas nedaro skirtumo
Moderniška Koplyčia Dykai
Asmeniškai, mandagus simpatiškas patarnavimas

Chicago, Ill.
2314 W. 23rd PL.
Telefonai: CANal 2515-2516

Cicero, Ill.
1439 S. 49th CT.
Telefonas: Cicero 5927

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS
PRANAS SIMINAS
Saldinių ir Ice Cream Krantuvė
2300 So. Oakley Ave. Telefonas CANal 9154

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

N. ABARAVICZ

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

4600 So. Fairfield Ave. Telefonas LAFayette 1340

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pacijentams

DR. A. J. PAUKSTYS
DENTISTAS

4193 Archer Ave.

Tel. LAFayette 5820

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

I. J. ZOLP

LIETUVIS GRABORIUS

1650 West 46th Street

Tel. BOUlevard 5203

AR MYLI SAVO BAE- NYČIA? AR MYLI SAVO TAUTĄ?

1. Skaityk "Draugą". Jei negauni, užsisakyk.
2. Atnaujink savo prenumeratą jei jis baigias.
3. Remk tuos biznierių, kurie garsina "Draugą". Tuo mi užtikrinsi tolimesnį "Draugą" leidimą.
4. Pats rašyk; ragink kitus rašyti į "Draugą".
5. Ragink savo vaikus, jaunimą skaityti, interesus, rašyti į "Draugą".
6. Įstok į "Draugą" Jubiliejinį Vajų. Pagelbėsi gauti naujų skaitytojų, o pats gražiai pasipelnysi.
7. Būk draugas "Draugui".

kaip "Draugas" yra draugas tau.

NAUJA SVENTOJI

VATKANAS. — Konsistorijos salėje esant Popiežiui, buvo perskaitytas dekretas, kuriuo kanonizuojama labdarės sėrų vienuolyno įsteigėja, princėzė Liudovika Demarillac. Be to, buvo perskaityti dekretai, kuriais pripažinti šventi. Sakramento sėrų vienuolyno įsteigėjos, ispanės Marijos Micaela stebuklai. Taip pat buvo pripažinti ir italės Pompilios Marijos Pi-

rotti stebuklai. Ta proga Popiežius pasakė kalbą, iškeldamas trijų palaimintųjų dorybes.

GARSINKINTES "DRAUGE"

JOHN B. BORDEN ADVOKATAS

105 W. Monroe St., prie Clart
Telefonas STATE 7660
Valandos 9 ryte iki 5 popiet
2201 W. Cermak Road
Penedello, Seredos ir Pėtnylo-
vakarais 6 iki 9
Telefonas CANAL 6122
Namai: 6459 S. Rockwell St.
Utarinko, Ketvergo ir Subatos
Vakarais 7 iki 9
Telefonas REPUBLIC 9600

A. BERŽYNSKIS BIRCH TAVERN

Ši naujoji vieta labai gražiai išpuošta ir moderniškai įrengta. Užlaikoma gardus alutis ir skanūs užkandžiai. Simpatingas patarnavimas. Užprašome visus lietuvius pas mus atsilankyti.

2555 WEST 63rd STREET
(arti Rockwell Street)
Telefonas REPUBLIC 4544

A. F. CZESNA'S BATHS

TURKISKOS, RUSISKOS SULFERINĖS VANOS IR ELEKTROS
TREATMENTAI
Švediški mankštūnai ir elektros masažas
Treatmentai visokių ligų, reumatizmo, nervų atitaisymo, šalčio ir taip toliaus, su elektriniais prietaisais Violetiniai Saulės Spindulių treatmentai.
Mineralinės, sulfatinės vanos duoda didžiausią kraujo cirkuliaciją, kuomet galima išsigaubti nuo visokių ligų.
Kambariai del pergulėjimo.
Motėry skyrus atdara Utarinkais nuo 8 iki 12 val. nakties.

1657 W. 45th Street

Kampas So. Paulina St. Tel. Boulevard 4552

JOHN A. KASS (KAZAKAUSKAS)

Laikrodininkas, Aukšoris
ir Muzikalių Instrumentų
Krautuvininkas
DVI KRAUTUVES
Abiejose didžiausiose pasirinkimas
žiedų, deimantų, visokios rūšies
laikrodžių ir muzikalių instrumen-
tų. Taip pat taisome visokius laik-
rodžius, muzikalius instrumentus
ir akinius pritaikome.
Turis 24 metų patyrimo

4216 Archer Ave. 2049 W. 35th St.
Tel. Lafayette 8617 Tel. Lafayette 3315

INSURANCE
NOTARY
PUBLIC

B.R.
PIETKIEWICZ & C.
MORTGAGE BANKERS

PERKAM
Lietuviškas
BONUS

SIUNCIAM PINIGUS Į LIETUVĄ
LAIVAKORČIŲ AGENTŪRA
PRISIRASYKITE Į MŪSŲ SPULKĄ

TEISINGUMU PAMATUOTAS BIZNIS

2608 WEST 47th STR. Tel. LAFayette 1083

"DRAUGAS"
Katalikiškas!
Lietuviškas!
Patriotiškas!
Teisingas!

Nancy's Beauty Shoppe



Permanent \$1.50 & up
Phone CANAL 4674
Specializing in Permanent Waving
and complete Beauty Service
2302 S. LEAVITT ST. Chicago
N. Drumsa, Prop.

LINKIU SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams, Parapijonams ir Pažįstamiems
SV. KAZIMIERO PARAP., Chicago Heights, Ill.
Klebonas KUN. A. C. MARTINKUS

LINKIU VISIEMS "DRAUGŲ" SKAITYTOJAMS,
REMEJAMS, PLATINTOJAMS IR DRAUGAMS
KONTESTININKAMS, LINKSMŲ SV. KALĖDŲ
SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ.

J. J. AUKŠKALNIS,

1354 Harrison St.

Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
GRANT STREET GARAGE
Grant St. and 15th Ave. Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
ANDRE GUBA
VISOKIOS APDRAUDOS
2122 West 11th Ave. Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
BASSIN BROS.
JEWELERS and OPTOMETRISTS
Diamonds, watches, jewelry. Dr. B. M. BASSIN in charge of
optical department
783 BROADWAY. Phone 6447 Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
15th AVE. SHOE SHOP.
VINCENT ACHIPINTI, Sav. Pirminės Rūšies Darbas
733 West 15th Ave. Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
ANDY DILKUS
1161 Van Buren St. Gary, Ind.

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
RADEGAN BROS.
FURNITURE CO.
637 Broadway Phone 7696 Gary, Ind.

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
GUARANTEE PLUMBING SUPPLY CO.
2035-89 Broadway Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
SERVICE DRUG STORE
Phone Gary 2-7853
11th Ave. and Jackson St. Gary, Indiana

Linksmų Sv. Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

HOUSEHOLD FINANCE CORP.

Telefonas 9432 Room 728

Gary State Bank Bldg.

Gary, Indiana

Naudingas!
Pamokantis!
Įdomus!
Draugiškas!

PARDAVIMUI aludė. Se-
niai išdirbtas kampas. Prie-
žastis pardavimo, kitas biznis.
Atsišaukite:
618 WEST 18th STR.

THE BRIDGEPORT KNITTING SHOP

Neriam plonus ir storus vil-
nonius svederius del vyrų, mo-
terų, merginų ir vaikų.
Neriam vilnones pantiakas
del moterų ir vyrų. Taisom
senus svederius.

Atdara ir šventadieniais.

F. SELEMONAVIČIA
504 W. 33rd St., Chicago, Ill.
Prie Normal St.
Phone Victory 3486

LINKIU SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams, Parapijonams ir Pažįstamiems
SV. KAZIMIERO PARAP. Klebonas

KUN. JOS. S. MARTIS

GARY, IND.

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
Adv. NICK VALASINA

504 Broadway Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
SOPCAK and CO.

Laivakorčių agentūra; užrašome apdraudą nuo ugnies,
automobilių pavogimo ir tt.

1076 Broadway, Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
JAMES SERVICE STATIONS, Inc.,

15th and Madison South West Corner 38th and Broadway, South West Corner

Linksmų Sv. Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Linkime Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems

LACH, KELNER & PRUZIN
FUNERAL DIRECTORS

620 West 15th Ave. In Settlement House Gary, Ind.

Linksmų Sv. Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Linkime Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems

ANTANAS KAZLAUSKAS

1550 Jefferson St.

Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
MR. & MRS. FITZPATRICK

Skaitymų Masinų Skyrūje
Sears, Roebuck and Co. Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
STANLEY'S AUTO REPAIR SHOP

STANLEY VITKUS, Sav.
113 West 14th Ave. Gary, Indiana

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems
LIETUVOS POLITIKOS IR PASLĖPOS KLIUBO

Vedėjas WM. DEGUTIS
1605 Madison St. Gary, Indiana

Linksmų Sv. Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems

JULIUS PRUSIECKI

FUNERAL DIRECTOR

Telefonai Ind. Hbr. 288-275

3201 Main St.

Ind. Harbor, Ind.

LINKIME SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
BARAN & GREGOR

FUNERAL DIRECTORS
607 West 11th Ave. Tel. Gary 5234 Gary, Ind.

Linksmų Sv. Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems

OLESKA FUNERAL HOME, Inc.

Ambulance Day and Night

1231 Madison St.

Gary, Indiana

Linksmų Sv. Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

NICK'S DEPT STORE

Mens, Ladies, and Childrens ready to wear clothes and shoes.
High grade merchandise at reasonable prices.
Come to NICK'S DEPT. STORE more often.

1636-38 Broadway

Phone 2-6952

Gary, Ind.

TEL. PROSPECT 7960-61

Atlas Fuel Company

Lietuvių Anglių Yardas



Lai jūsų anglių aruodas esti jūsų
taupumo sąskaita. Jūs negalite pra-
lainėti pinigų investuojant juos į
jums reikalingas anglias.

Mes parduodame įvairios rūšies
anglis — del Hot Water ir štymo
boilerių ir virtuvinių pečių.

Pocahontas, beduminės, Pennsyl-
vanijos kietos anglys, antracitas,
Black Ban Lump, Consolidation
Millers Creek and Kopper Coke.
Taipgi Sahara anglys.

Specialės kainos, mokant cash.

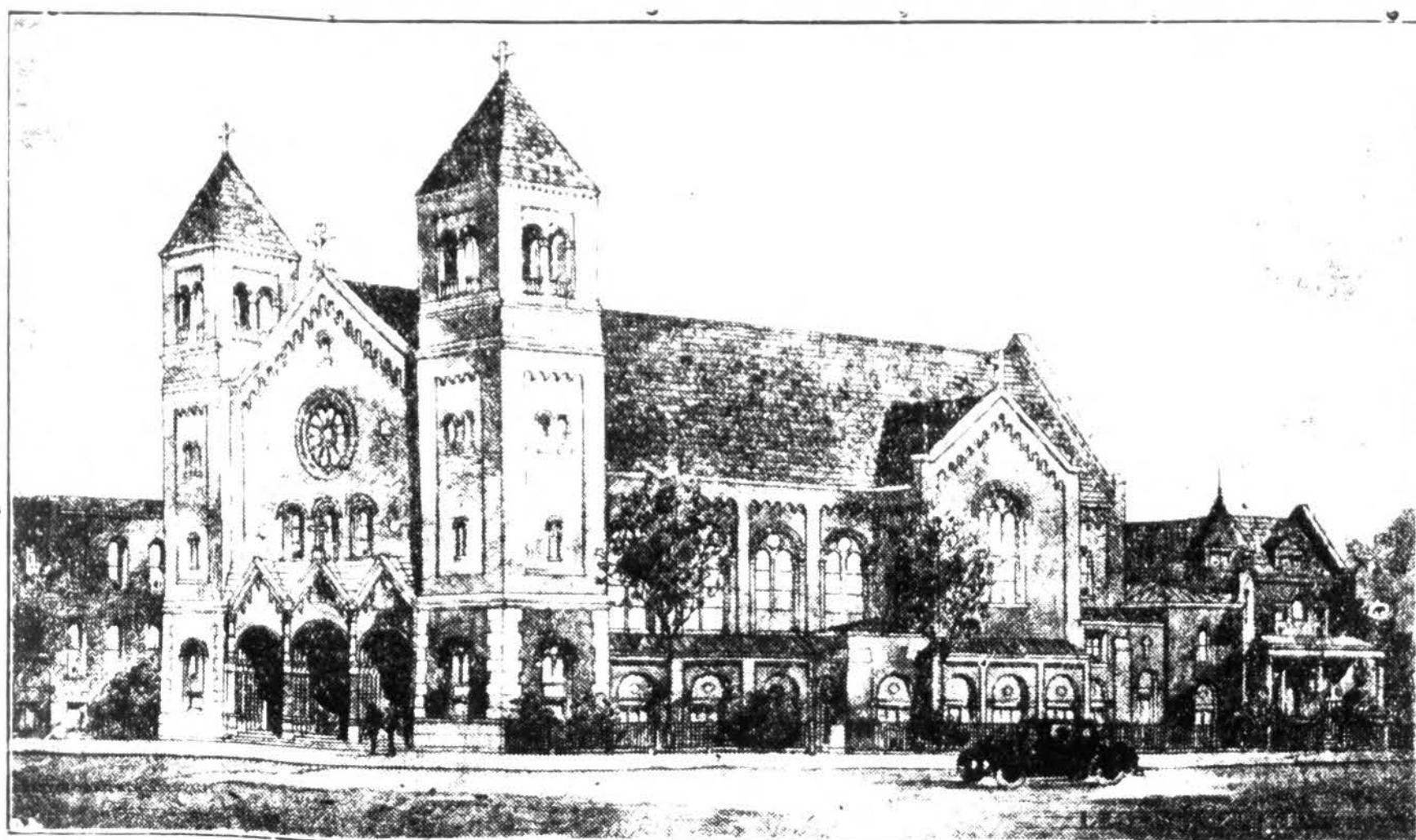
4913-19 SO. PAULINA STREET

Near 49th Street, Chicago, Illinois

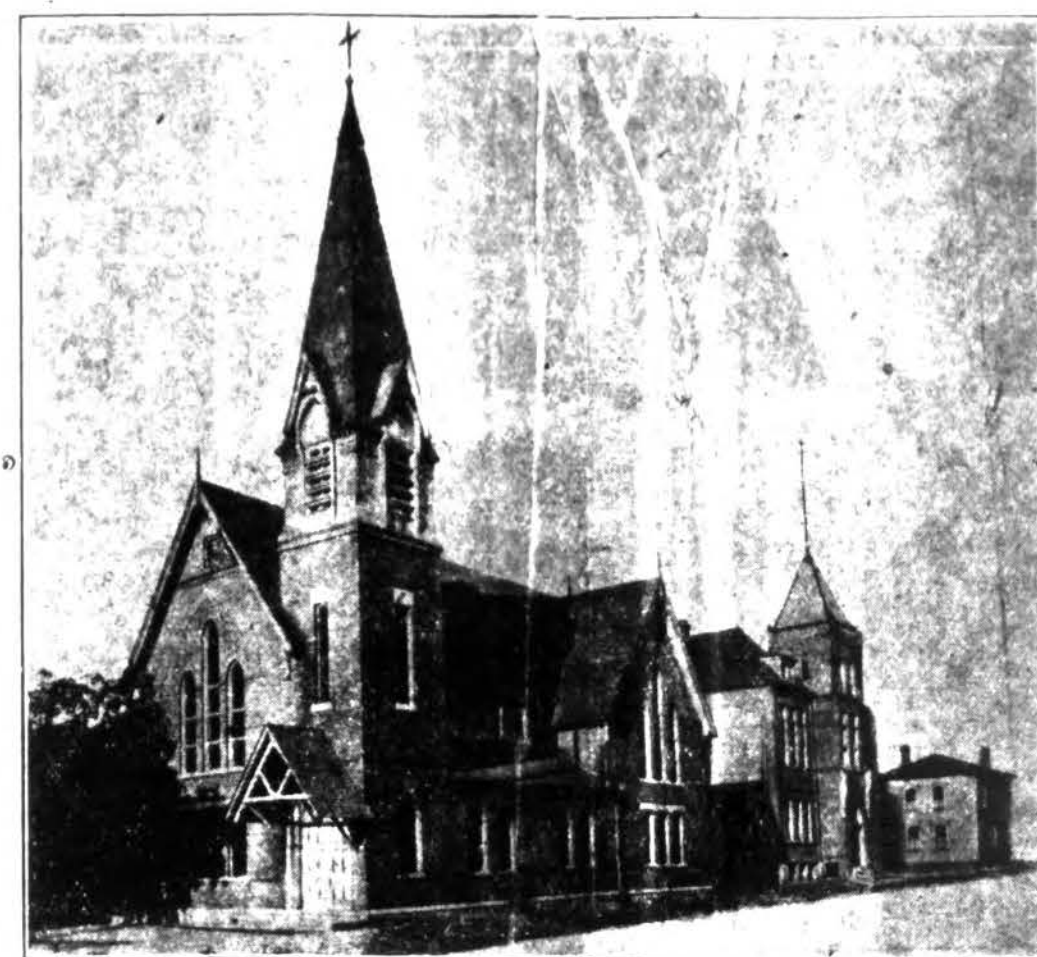
V. GAPSZEWICZ, Pres.

R. F. GAPSZEWICZ, Sec. and Mgr.

LIETUVIŲ KAT. BAŽNYČIOS AMERIKOJE - "BETLEJIAUS KŪTELĖS", KUR KALĖDŲ RYTE SVEIKINS KŪDIKELI MINIOS ŽMONIŲ



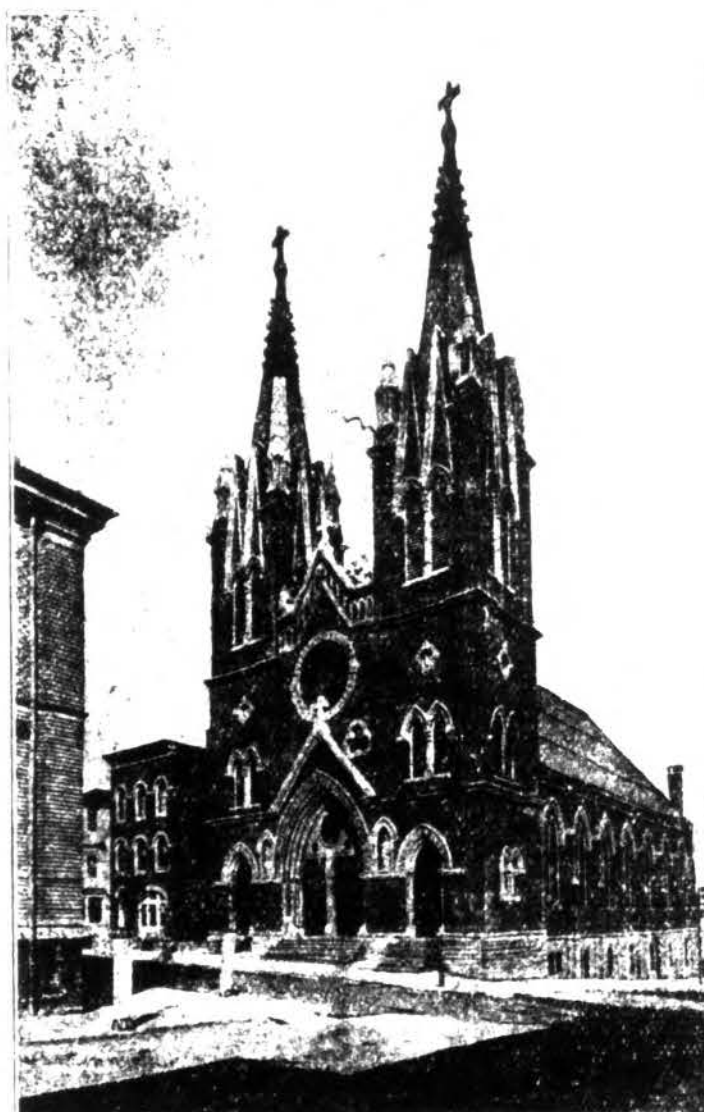
ŠV. JŪDŲ BAŽNYČIA, ČIKAGO, ILL. VIENA IS NAUJŲ BAŽNYČIŲ JOS KLERONŲ VYR. GERB. KUN. IG. ALBANYUS.



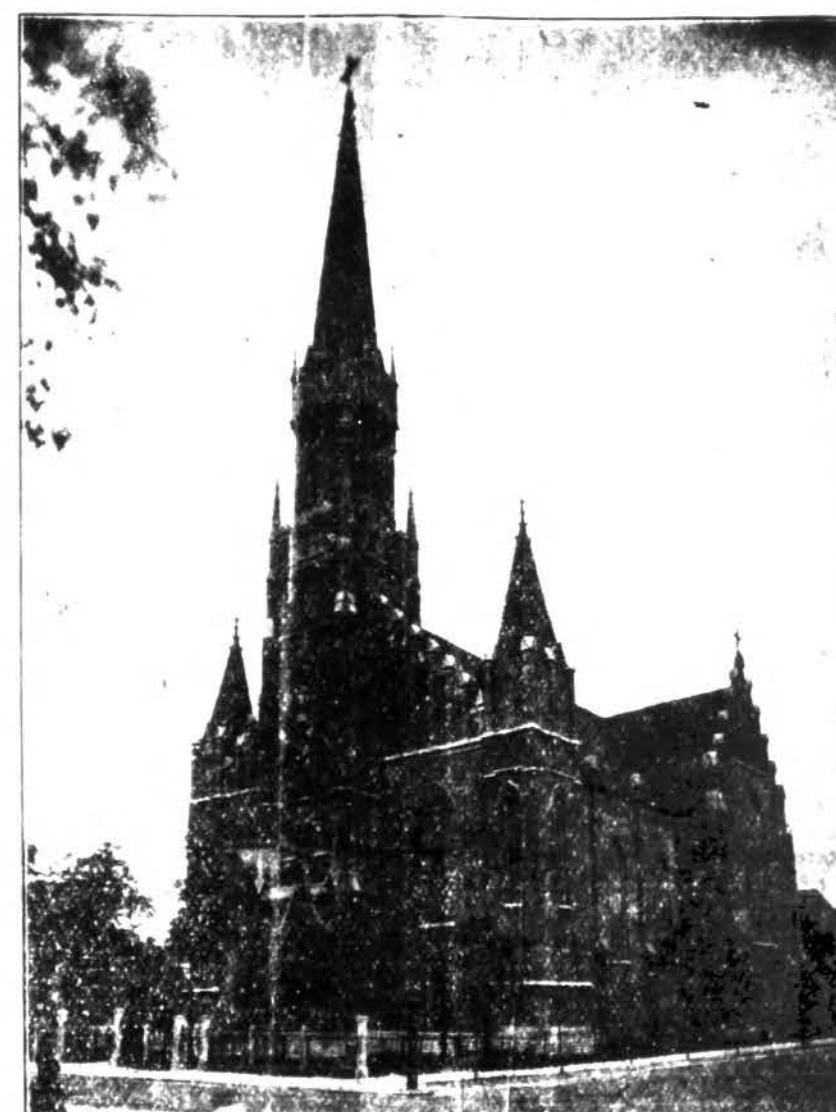
ŠV. PIETRO BAŽNYČIA, KENOSHA, WIS. AMERIKOS ŽEMĖ. KRAŠTĖ VIENIN. ILL. PARAPLY. KUR TURI GRAŽIA BAŽNYČIA IR MOKYKLĄ JOS KLERONŲ VYR. GERB. KUN. J. ERBANYCHUS, M. J. C.



ŠV. JŪDŲ BAŽNYČIA, ČIKAGO, ILL. VIENA IS DIDŽIAUSIŲ BAŽNYČIŲ JOS KLERONŲ VYR. GERB. KUN. A. SKRYVOKO.



ŠV. JŪDŲ BAŽNYČIA, SHENANDOAH, PA. BAŽNYČIA LABAI DIDELĖ IR GRAŽI JOS KLERONŲ VYR. GERB. KUN. J. KARVALIS.



ŠV. JŪDŲ BAŽNYČIA, ČIKAGO, ILL. VIENA IS GRAŽIAUSIŲ BAŽNYČIŲ JOS KLERONŲ VYR. DIDŽIAI GERB. PRALOTAS KUN. J. J. KRIVAS.



ŠV. KAZIMIERO BAŽNYČIA, MONTREAL, CANADA. VIENATINĖ LIETUVIŲ BAŽNYČIA VIŠIOJE KANADOJOJE JOS KLERONŲ VYR. GERB. KUN. J. ROBINSAS.



ŠV. ANTONO BAŽNYČIA, ČIKERO, ILL. ŠI BAŽNYČIA PASVENTINTA J. E. ARKIYVSKUPO J. MATULIYČIAUS, M. J. C. 1925 METAIS JOS KLERONŲ VYR. GERB. KUN. II. J. VAIČIUNAS.